

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7 - 1958. Precio: 50 ptas.

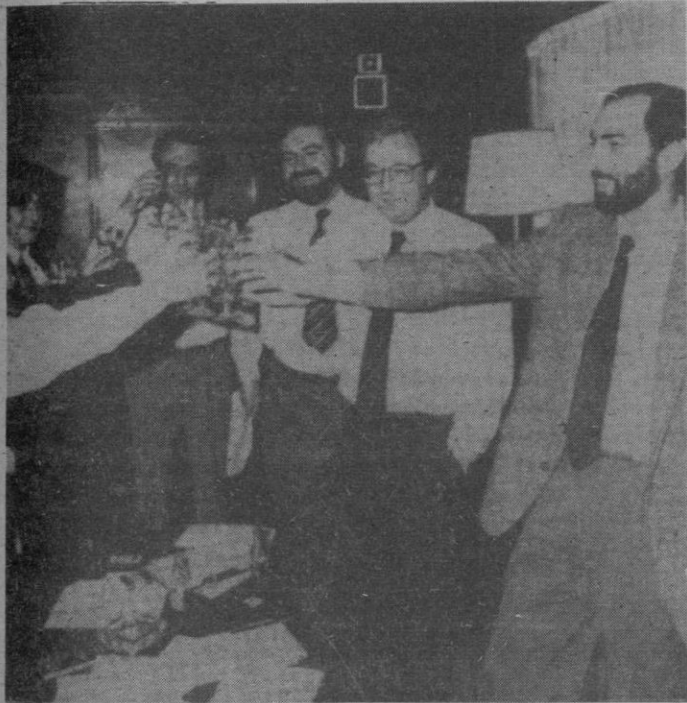
Lunes 1 de diciembre de 1986  
Año LXXXVI.—Núm. 26.401

## Elecciones en el País Vasco

### Escasa mayoría del Partido Socialista que vence por primera vez al PNV

Garaicoechea con su nuevo partido provocó la derrota de Ardanza

(Información en pág. 8)



Los socialistas vascos festejan con Benegas, segundo por la derecha, su triunfo en las elecciones celebradas ayer.—(Foto EFE)

### 14 enmiendas del CDS a la Inspección de Turismo

Valladolid.— El procurador del «CDS» en las Cortes de Castilla y León, Daniel de Fernando, ha presentado catorce enmiendas al Proyecto de Ley sobre Inspección y Régimen Sancionador en Materia de Turismo, que el «CDS» estima que debe ajustarse a lo dispuesto en la Ley de Procedimiento Administrativo.—Efe

## El Presidente del Zaire, Mobutu, en Madrid

Madrid.— El presidente de Zaire, Mobutu Sese Seko, llegó esta mañana a Madrid, a las 12,00 horas, en una visita oficial de tres días de duración.

La visita de Mobutu Sese Seko, devolución de la que los Reyes de España realizaron a la República del Zaire en 1983, está marcada por un amplio contenido político y económico, según fuentes diplomáticas.

El presidente del Zaire y su esposa llegaron en un Boeing 707 procedente del Zaire, que hizo su última escala en la ciudad portuguesa de Faro.

Con arreglo a las nuevas disposiciones sobre recepción de autoridades, fueron recibidos al pie del avión por el jefe del Protocolo del Estado, Martínez Correcher.

El matrimonio Mobutu des-

cansó unos minutos en el pabellón de Estado del aeropuerto de Barajas y, a continuación, se dirigió en helicóptero, al palacio de El Pardo, su residencia oficial, donde serán recibidos por los Reyes de España.

El presidente Mobutu y su esposa saludaron en la misma pista del aeropuerto a un grupo de compatriotas que, vestidos con el traje típico del país y entonando canciones populares africanas, recibieron a su presidente.

Por vez primera, el aeropuerto de Barajas no ha sido escenario de los actos protocolarios para la llegada de un Jefe de Estado, ya que según las nuevas reglas los actos de bienvenida con honores militares tendrán lugar a partir de hoy en el palacio del Pardo.—Efe

## SEGOVIA

La Dirección Provincial del INSALUD, dispuesta a realizar la reforma del Hospital Policlínico (Pág. 3)

El Escudo de Oro de la villa de Sepúlveda a don Juan de Borbón

Crónicas de Cuéllar, Carbonero el Mayor, Nava de la Asunción, Madrona y Fuentesauco de Fuentidueña (Pág. 6)

DEPORTES: Limpio triunfo de la G. Segoviana sobre el Laguna (Pág. 11)

## Ceuta y Melilla

### «Los musulmanes quieren soluciones, no batallas dialécticas»

Madrid.—La Comunidad Musulmana de Ceuta, que preside Ahmed Suhaire, considera que «lo único que demandan los musulmanes de Ceuta y Melilla es que se solucionen muy pronto sus problemas y dejar a un lado las batallas dialécticas a que nos tiene acostumbrados el señor Dudú».

En un comunicado difundido hoy, la Comunidad Musulmana acusa a Hassan Yassin y a Mo-

hamed Ali, «correligionarios del señor Dudú», de manipulación de las cifras y resultado de la asamblea celebrada por el colectivo.

La Comunidad Musulmana señala que el colectivo ceuti no comparte la actitud de Yassin y Ali, a los que acusa de que «quieren cuestionar» la tolerancia y diálogo que caracterizan a los musulmanes de Ceuta.

Yassin y Ali cifraron en no más de 500 personas las asistentes a la asamblea musulmana y afirmaron que habían rechazado las propuestas del Gobierno, lo que es desmentido por el comunicado de la Comunidad Musulmana que insiste en que la entrega de un carné de identidad provisional o de una tarjeta excepcional de residencia se considera un punto de partida positivo para salir del estancamiento de las negociaciones.—Efe

## Castilla y León

### Intensa niebla en las carreteras

Valladolid.— La circulación rodada en las carreteras de Castilla y León es hoy peligrosa en numerosos tramos por la niebla intensa que afecta a esta Comunidad Autónoma, informó la Dirección General de Tráfico.—Efe

## Gran Bretaña

### Thatcher, a favor de la Iniciativa de Defensa Estratégica, de EE. UU.

Ginebra.— La primera ministra británica Margaret Thatcher es favorable a la Iniciativa de Defensa Estratégica estadounidense (IDS) por considerar que «como lo demuestra el ejemplo de la segunda guerra mundial, disponer del último grito tecnológico es un imperativo de nuestra seguridad».

En una entrevista publicada hoy por el diario «La Suisse», la política inglesa responde a la pregunta de si en su opinión la IDS es un buen «paraguas» para Europa. «No sabemos si el concepto es realizable —dice—. Somos favorables a la continuación de los esfuerzos de investigación (sobre la IDS). Para negociar sobre su desarrollo hay que saber antes si el sistema es operacional».

Refiriéndose a la cumbre Reagan-Gorbachov de Reikiavik la primera ministra observa que «no dio lugar a decisiones, sino a propuestas, todas ellas vinculadas a la Iniciativa de Defensa Estratégica». «En realidad no ocurrió nada —concluye—. Varias ofertas estaban ya sobre el tapete en las negociaciones de Ginebra».

Thatcher afirma que los británicos apoyan la disuasión nu-

clear de su país pues «la disuasión nuclear nos proporcionó más de 40 años de paz» y «no se puede dejar que nuestra defensa dependa únicamente de las armas convencionales, que son terroríficas y pueden matar a millones de personas».—Efe

## URSS

### Llamamiento a la unidad en la OLP

Moscú.—La Unión Soviética hizo un llamamiento en favor de la unidad en el seno de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), en un telegrama enviado por el Consejo de Ministros de la URSS a dicha organización con motivo del día de solidaridad con el pueblo palestino que se celebra hoy.—Efe

## Mensaje del Papa a los jóvenes de todo el mundo

Con motivo de la Jornada Mundial de la Juventud que el Sumo Pontífice celebrará en Buenos Aires, en abril

Ciudad del Vaticano.— Juan Pablo II ha enviado un mensaje a los jóvenes de todo el mundo con motivo de la Jornada Mundial de la Juventud que el Pontífice celebrará el próximo 12 de abril, Domingo de Ramos, en Buenos Aires, durante su viaje a Argentina, Chile y Uruguay. En la carta, que está escrita en español, el Papa subraya que no carece de significación el que esta jornada se

celebre en Iberoamérica, poblada en su mayoría por jóvenes.

El mensaje exhorta a los jóvenes a ser sensibles contra las escandalosas desigualdades entre minorías opulentas y pueblos pobres; contra los atentados a los derechos del hombre y sus legítimas libertades, incluida la libertad religiosa; contra las actuales y potenciales manipulaciones de la libertad.



## apunte del día

### COMPLEJOS RESULTADOS EN EUSKADI

Las elecciones autonómicas celebradas ayer en Euzkadi no han traído sino más confusión a un panorama político siempre preocupante y pocas veces bien comprendido, incluso en el propio marco geográfico de su desarrollo. Las múltiples combinaciones posibles para la gobernabilidad de aquella nacionalidad (quién sea su presidente quizás fuese lo menos importante) son fruto de un complejísimo trasvase de votos y no menos peculiares resultados.

Paradójicamente mientras sube el voto de las fuerzas nacionalistas resulta que el partido que más escaños tiene es el PSOE, no incluida entre las anteriores, cuya conformidad con la actual situación estatutaria y nivel de traspasos de competencias, les separa de aquellas. Salvando las enormes diferencias, lo cierto es que al igual que a nivel nacional los socialistas siguen contando a su favor con la desunión de las fuerzas de centro-derecha, en Euzkadi ha sido otra desunión, la familia nacionalista moderada (PNV, EA) la que ha propiciado su victoria. Frente al nuevo avance electoral de EE, cuya inmensa capacidad de diálogo es un valor positivo, hay que lamentar para el conjunto de una sociedad democrática el nuevo avance de los radicales y los violentos, de HB, sin duda favorecida por el confucionismo creado entre nacionalistas moderados.

Junto a la derrota del PNV, incrédulo hasta el final del importante número de votos arrancados a su formación por Garaicoechea, hay que registrar la no menos importante de Alianza Popular, cuyos votos han ido a parar, aparte de al CDS, al propio PSOE, en defensa de la españolidad de Euzkadi, incluso al mismísimo PNV, en refuerzo de un modelo de sociedad conservador.

## ¡Todos contra Fraga!

Desde hace unos meses, el pueblo español sin distinción de colores, asiste atónito al lamentable espectáculo de personalismos, descalificaciones, renuncias, infidelidades, cambios de grupo y demás piruetas que se vienen dando entre los políticos de centro-derecha, con el más absoluto desprecio hacia sus electores, que les votaron en una opción que gracias a estos comportamientos está resultando rocambolesca. La penúltima de estas aventuras ha sido la reciente dimisión de todos los consejeros de la Junta gallega. Daba pena verles y oírles por televisión tratando de expresarse en gallego pero acudiendo a cada momento a voces castellanas. No sabemos si porque no tienen traducción a la lengua de Rosalía de Castro o porque ellos no la dominan; en cualquier caso, todo un ejemplo.

La finalidad de todo este proceso que se inicia con la espantada de Oscar Alzaga y los suyos, está clara: acabar con Fraga. Algo hemos adelantado. Antes a los grandes hombres de Estado se les eliminaba físicamente (Prim, Cánovas del Castillo, Canalejas, Eduardo Dato, etc.); ahora con más delicadeza se intenta inutilizarles políticamente.

No sabemos si Fraga llegará algún día a la presidencia del Gobierno —muy difícil se lo están poniendo los suyos— pero su figura se agiganta de día en día, en la misma medida en que se deteriora la de sus correligionarios hasta límites preocupantes.

Con la pretensión de justificar lo injustificable, con frecuencia se oyen decir cosas como que «con Fraga no se gana» o que «hay personas que no le aceptan» y que «también comete errores». Tienen razón, con él hasta ahora sólo han conseguido cinco millones de votos que no han sabido aprovechar, y ser segundos. ¿Les parece poco para sus merecimientos? Cuestión de apreciación. ¿Con quién

creen que podrían haber conseguido mejores resultados? Otros con eso se sentirían satisfechos e ilusionados, pero ellos no se ilusionan con nada que no sea su inmediata promoción personal, y por ello no saben perder ni aún parcialmente. También es cierto que hay muchas personas que no aceptan a Fraga, empezando por los mismos que así se expresan; es lógico, eso les ocurre a todos los grandes políticos, y no digamos a los demás. Y si no cometiera errores, el mismo se descalificaría porque entonces sí que sería del todo insostenible.

Y el español de a pie, el pueblo llano, se pregunta, ¿todo esto por qué? Y responden los malintencionados: Porque Fraga desentona. Su formación política, su capacidad de trabajo, su tenacidad y espíritu de sacrificio, su sinceridad, su valentía, su constancia en medio de tanta impaciencia, su honestidad, su fidelidad a unos ideales, su patriotismo, su amor a España por encima de todos los aldeanamientos y frivolidades de que hacen gala otros políticos evolucionando siempre a favor de la corriente, no encajan en el panorama político que «se disfruta» en el país.

Pero a pesar de todo y pase lo que pase, Manuel Fraga pasará a la historia como uno de los grandes políticos de este siglo, aunque naturalmente eso no resolverá el problema. Es el sino de muchos grandes españoles a quienes su verdadera valía se reconoce tarde.

Mediten los políticos malversadores de votos que se sienten tan ufanos ante la posible caída del líder, pensando seguramente en la herencia de los cinco millones, porque es muy posible que en todo el centro-derecha no haya nadie actualmente capaz de canalizarlos hacia él, y lo que es aún más importante, de saber usarlos con la grandeza que requiere tan preciosa carga.

PEDRO MANRIQUE JIMENO

### Personajes «a la virulé»

## Por culpa de «un capón», o la negra suerte de Cogolludo

V. Borreguero Vírveda

Hace unas semanas los españoles se enteraron por la prensa de que en Cogolludo, provincia de Guadalajara, se guardaba un famoso cuadro de José Ribera «El Españolito». Hasta entonces lo sabían exclusivamente «Los enterados de siempre», o sea, los mil estudiosos del arte y los desaprensivos «cacos» que decidieron cambiarlo de lugar. El resto se enteró precisamente con motivo del susodicho dolo traslado.

Las reacciones oficiales respecto al hurto cultural han brillado por su ausencia. Se conoce que el consejero de turno de la correspondiente Comunidad Autónoma, en este caso Castilla-La Mancha, tiene cosas más importantes que hacer que intentar poner alarmas y seguridades en cada pieza de valor irrecuperable que se encuentre tentadoramente abierta a los cacos. ¿Qué podrían hacer José María Barreda o Justino Burgos para frenar la mala suerte de tantos Cogolludos nuestros!

Mas el hecho, lamentable desde cualquier punto de vista, me sirve de pretexto y ocasión para recordar a los segovianos algunas interesantes coincidencias que se dan en la ilustre villa de Cogolludo que, aunque las circunstancias políticas del momento la han enclavado en Comunidad Autónoma diferente a la nuestra, guarda similitudes manifiestas con otras muchas villas y lugares de nuestra provincia, además de la proximidad geográfica.

Cogolludo, hasta que sufrió «los horrores de la invasión

napoleónica», como asegura el cronista oficial de Guadalajara Antonio Herrera Casado, tuvo cerca de setecientos años de esplendor, primero con los caballeros calatravos y más tarde en la «troupe» de la casa de los Medinaceli, quienes construyeron por ejemplo, el **Palacio Ducal** que habría de convertirse en uno de los hitos arquitectónicos del Renacimiento español.

Todavía conserva restos de su primitiva **muralla; el castillo**, de cuya situación actual conviene correr tupidos velos por la escandalosa ruina en que se encuentra; **la plaza**, una de las más hermosas de Castilla, presidida por el antedicho palacio ducal; la **iglesia de Santa María**, magnífico ejemplar construido con recios sillares de piedra, con tres naves cubiertas de bóvedas de crucería y que en uno de sus laterales, como joya enquistada, conservaba, hasta el día del hurto, el magnífico cuadro de «El Españolito» titulado «**Jesús despojado de sus vestiduras**», aunque el pueblo lo conociese como «**El capón de palacio**» en recuerdo del sistema por el que los duques de Medinaceli lo regalaban a la parroquia, es decir, a cambio de «un capón» que los feligreses entregaban en palacio como obsequio de Navidad (Otros aseguran que «el capón» aquel que valió por «un Ribera» fue entregado a los duques cuando la peste, zorro hambriento y desconsiderado, dejó sin gallinas el corral de palacio), y aún hay más en Cogolludo, como la antigua **iglesia de San Pedro**, hoy utilizada como cochera, y las rui-

nas de dos conventos: el de **San Francisco**, del que apenas queda la portada de la iglesia pues lo que fue recinto del monasterio sólo es ya solar de viviendas, y el de **los Carmelitas** que pasó a «mejor vida», es un decir, con la desamortización de Mendizábal. Recorrer la villa de Cogolludo es casi un «viaje al sobresalto», pues lo mismo te encuentras una casa blasonada que cualquier resto de elementos arquitectónicos del expoliado palacio ducal, repartidos, aquí y allá, en muros de casas sin importancia. Fue ilustre por la nobleza de sus antiguos patrones calatravos y ducales, y se convirtió en símbolo de patriotismos populares cuando, entre sus murallas, puso Cuartel General el legendario guerrillero «**El Empecinado**», quien luchó contra los franceses incluso en el interior de la villa.

En fin, esta preciosa villa de Cogolludo llegó a ser «carne de noticia periodística» gracias a una triste historia: el robo del famoso «capón de palacio» que pintara José Ribera. Es una población enclavada en «un cogollo» o ladera en pendiente que ofrece al visitante una bellísima estampa de singular colorido y reciedumbre. Hoy es, además, ejemplo desgraciado de lo que pueden ser muchas poblaciones otrora ilustres. Que hay «diez Cogolludos», ¡cien!, latiendo inútilmente sin que nadie escuche su pobre ritmo de vida. **¡Negra suerte la nuestra, cambiar «un capón» por «un Ribera»! Que «el capón» se lo comió el duque, y «el Ribera», ay, ¿dónde, Dios, estará ya «el Ribera»?**

### El color del cristal

## MUNDO AL REVES

La gente que hace cosas se las calla, pero el que tiene poco eco grita mucho.

—¿Y por qué dice usted eso?

—Porque lo veo.

Vas a una reunión política, a un mitin, y está a tope. Vas a una conferencia y hay dos gatos.

—Pero esos influyen más.

—Que se lo cree usted.

Ahora están los vascos vociferando cada uno por su lado la verdad. Los líderes parece que se van a comer al auditorio. Después del día 30 vendrá Paco, o sea, el pueblo, con la rebaja.

—Usted es un escéptico.

—Mejor. ¿Usted no?

—No.

—Pues, razones le sobran para serlo.

Nunca el gallinero nacional

estuvo más concurrido. Nunca el quiquiriqui fue más agudo.

—¿Y se solucionan los problemas?

—Eso esperamos.

La derecha, partida. El PNV, partido. Pujol, amenazado de partir por el rayo del Gobierno. Una comarca de Guadalajara que quiere desgajarse de Castilla-La Mancha para insertarse en la Comunidad de Madrid. Y así hasta el infinito.

—El mundo está al revés ¿Eh?

—Eso pienso yo.

Se hace dialéctica, se habla mucho de ética y estética, te muelen a impuestos y si te he visto no me acuerdo.

—Es que es verdad, oiga, porque desfachatez como ésta, pocas. Ahora viene **Pilar Miró** y dice que le va a levantar la al-

fombras a los tres despachos del **Calviño**. ¿Lo entiende usted, dentro del mismo partido?

—Tranquilo, ya le levantarán a ella la falda.

—¿Qué va! Usa pantalones.

—Pues, me callo. Aunque da igual.

—Pero ¿es desfachatez o no?

—Sí.

Mundo al revés. La perfecta novela. Lo que pasa es que la novela es la vida misma.

—¿Le digo una cosa?

—Dígame.

—Todos levantan la alfombra y hacen declaraciones a la gallería, pero ninguno le limpia el polvo.

—Eso sí que es verdad.

—Gracias.

Apuleyo Soto



## La reforma del Policlínico seguirá adelante tras la reunión de la Comisión Ejecutiva Provincial del Insalud

Según todos los indicios, la Dirección Provincial del Insalud está dispuesta a seguir adelante con la reforma proyectada en el Hospital Policlínico, al menos en lo que afecta al servicio de Psiquiatría para enfermos agudos. El sábado pasado celebró una reunión la Comisión Ejecutiva Provincial del Insalud, en la que están representados Administración, empresarios y sindicatos. Durante las más de cinco horas que duró la reunión se debatió en profundidad el informe en el que se basa el proyecto de reforma. Dicho informe se había entregado días antes a los representantes de los sindicatos. Los miembros de la Comisión — a excepción lógicamente de los representantes de la Administración — mantuvieron posiciones críticas frente al proyecto.

Al final, CC.OO. forzó a que se realizara una votación. El resultado de la misma fue un empate. Votaron en contra de la reforma los empresarios y los representantes de CC.OO. (en total cuatro votos) y a favor, los tres representantes de la Administración (el director provincial del Insalud, el director del Policlínico y el director del Hospital General que, como se sabe, dimitió esa misma mañana) y el representante de UGT.

Aunque hemos intentado ponernos en contacto con el director provincial del Insalud sin conseguirlo, parece ser que su intención es seguir adelante con la reforma del Policlínico.

En el momento de redactar esta información se estaba realizando en el citado centro una asamblea de trabajadores para informar de los resultados de la reunión. Durante la misma, CC.OO. ha hecho pública su postura. El citado sindicato no apoyará el proyecto «por carecer del rigor y la profundidad necesarias como para tomar decisiones en cuanto a la creación de servicios. Los objetivos no quedan demostrados en el informe y no consta que se haya contemplado otras opciones. No debe iniciarse ninguna reestructuración sin un estudio adecuado, multidisciplinario y adaptado a la nueva Ley de Sanidad y a los parámetros que se siguen en la CEE, a la que pertenecemos».

Otro de los objetivos de esta asamblea era el de adoptar una decisión sobre si se llevan a cabo o no medidas de presión en contra de la realización de las obras de reforma.

Mientras tanto, el director del Policlínico se ha hecho cargo también de la Dirección del Hospital General hasta que se nombre al sustituto de Juan Díaz Otero que dimitió el pasado sábado de su cargo. Aunque no ha habido comunicación oficial alguna sobre los motivos de esta dimisión, en numerosos sectores se vincula a la situación creada en el Hospital a raíz de que se inició el proyecto de reforma del Policlínico.

### DEMANDA CONTRA EL INSALUD

El sindicato de trabajadores

de la Salud de CC.OO. ha ganado en Magistratura de Trabajo de Segovia la demanda interpuesta contra el Insalud por oponerse este organismo a la celebración de elecciones sindicales. Según un comunicado hecho público por el sindicato, la sentencia obliga al Insalud, sin que haya lugar a recurso, a constituir la mesa electoral. Sin embargo, y siempre según el comunicado, el Insalud se niega «impidiendo la renovación de los comités de empresa». CC.OO. piensa que una prolongación del mandato de los actuales comités de empresa — que ya llevan cuatro años en el cargo — sería de efectos negativos para los trabajadores, «sobre todo conociendo el funcionamiento del existente en el Hospital General y la inexistencia de comité en el Policlínico y en el Ambulatorio».

CC.OO. denuncia la «actitud prepotente del Insalud que no sólo interpreta de forma restrictiva para los trabajadores la normativa laboral sino que pretende ignorar las sentencias judiciales con objeto de impedir un derecho de los trabajadores».

El sindicato se pregunta asimismo a quién beneficia la no elección de representantes. «¿Quién teme pagar la factura de cuatro años de "reforma sanitaria": de recortes salariales pactados, de artículos 50 y 57 de los estatutos, pactados, de minihomologaciones pactadas, de amortizaciones de vacantes pactadas?».

## Comisión de Patrimonio

### Se aprueba el proyecto básico de rehabilitación del edificio comprado por el Ayuntamiento en Marqués de Villena

La Comisión Provincial de Patrimonio ha aprobado durante su última reunión el proyecto básico de rehabilitación del edificio situado en los números 2 y 4 de la calle Marqués de Villena, en el barrio de San Marcos. El proyecto ha sido presentado por la Consejería de Obras Públicas ya que este edificio forma parte del convenio de rehabilitación suscrito por el Ayuntamiento y el Instituto para la Promoción Pública de la Vivienda.

Durante la citada reunión se aprobó también el proyecto de las obras de adaptación del cine Sirenas. Por medidas de seguridad sólo se abrirá al público el patio de butacas. En el proyecto figura asimismo, el mantenimiento de la ornamentación actual. Por otra parte, se prevé la ampliación del escenario para permitir la celebración de conciertos.

La Comisión informó también de la suspensión de dos obras que habían sido paralizadas por orden de la Dirección General del Patrimonio por denuncia de la Delegación de Cultura, paralización que fue desobedecida. Dichas obras se iniciaron sin la autorización de la Comisión de Patrimonio. Se trata de las obras de instalación de un video-club en Valdeláguila y las de instalación de un bar en el número 9 de la calle Victoria. Para el día de hoy está prevista asimismo la suspensión de las obras que se están llevando a cabo para la reforma del Café Cantante La Escue-

la. La comisión no aprobó en su día el proyecto de obra en el que se contemplaba la reforma de fachada.

### APROBADO EL PROYECTO DE REHABILITACION DE LA IGLESIA DE VILLACASTIN

Entre los asuntos de la provincia, destaca la aprobación del proyecto de rehabilitación de la iglesia de Villacastín que en una anterior reunión quedó sobre la mesa. Se trata de un ambicioso proyecto que llevará a cabo la Diputación según un convenio suscrito con la Junta de Castilla y León. En la primera fase se tratará el problema del desplazamiento de los pilares inferiores y se llevará a cabo un grapado interior. En el convenio figura una partida de 30 millones de pesetas para el proyecto.

La Comisión mostró a este respecto su preocupación por la escasa protección que reciben los retablos y otras obras de arte de las iglesias cuando se llevan a cabo obras de reforma o rehabilitación en las mismas. La Comisión ha recomendado a la Diputación que habilite una partida para limpiar después el templo.

La Comisión valoró positivamente la iniciativa de realizar el Plan Especial de San Gil en Cuéllar, que ha presentado el Ayuntamiento de la citada localidad. La Comisión ha hecho algunas consideraciones sobre el proyecto. Por ejemplo no ve bien que la manzana del Estudio de Gramática sea atravesada por un vial de nuevo trazado. También recomienda que se estudie la situación del paño de la muralla que afecta a esta zona. Se trata de averiguar si las edificaciones adosadas a la misma sirven de soporte o no a la muralla. En caso negativo se procuraría recuperar el antiguo camino de ronda.

Durante la misma reunión se aprobó la instalación de bancos en la Plaza Mayor de Sepúlveda con lo que se tratará de impedir el aparcamiento de vehículos en este lugar que queda abarrotado los fines de semana. Se instalarán unos quince bancos de granito a lo largo de la plaza. Está previsto que los coches aparquen en el nuevo recinto junto al matadero.

Por último, se aprobó el proyecto de obras de rehabilitación en el Castillo de Castilnovo que estaba pendiente por falta de documentación. En una primera fase las obras afectarán a la planta baja del edificio.

## Comienza en Segovia un simposio sobre «El centro escolar como elemento de la Red de Servicios Educativos»

En la mañana de hoy ha dado comienzo en el Parador de Turismo de Segovia un simposio sobre «El centro escolar como elemento de la Red de Servicios Educativos» organizado conjuntamente por la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico y el Ministerio de Educación y Ciencia de España, país miembro de dicha organización.

El acto de inauguración ha sido presidido por Manuel Souto, director general de Programación e Inversiones, del MEC, acompañado de otros altos cargos de dicho ministerio.

El simposio se clausurará el jueves día 4.

## Hoy, fiesta patronal de fontaneros y calefactores

La Asociación de Fontaneros y Calefactores celebran hoy la festividad de su patrón San Eloy. Con dicho motivo a las 11 de la mañana se ha celebrado una misa en Santa Eulalia, a las 12 un partido de fútbol en el Frontón Segovia y a partir de las 2 de la tarde aperitivo y comida de hermandad.

## ESTA MAÑANA SE HAN INICIADO LOS CURSOS DE FORMACION DE TECNICOS DE TEATRO

Para 64 jóvenes de la Comunidad Autónoma, de menos de 25 años

Esta mañana han dado comienzo en la Casa de la Juventud los Cursos de Formación de Técnicos de Teatro subvencionados por el Fondo Social Europeo y la Junta de Castilla y León para 64 alumnos de menos de 25 años.

Según el delegado territorial de la Consejería de Educación y Cultura, Jesús Pastor, se trata de potenciar nuevas profesiones, teniendo en cuenta que la actividad cultural en esta materia es mayor y hacen falta más especialistas; y dotar de apoyo técnico a los grupos de teatro que existen en la comunidad autónoma, pues alguno de los alumnos son miembros de estos grupos, para elevar el nivel de los montajes escénicos.

Estos cursos de fomento del empleo juvenil están divididos en cuatro apartados, de 120 horas de clases cada uno. Se trata de técnicas en escenografía, iluminación, sonido y organización de espectáculos. Estarán impartidos respectivamente por Manuel Giljón Pérez, Felipe Rodríguez Gallego y Manuel Rodríguez Hornos, Víctor Masial y Fernando Vega y Fernando Refojo y Antonio Corencia. Habrá también conferencias dirigidas al público, entre las

que se encuentra la de Francisco Nieva, escritor y director de teatro.

Mientras las clases teóricas se desarrollarán en la propia Ca-

sa de la Juventud, las prácticas se van a llevar a cabo en la discoteca «El Papagayo», ahora cerrada al público, ubicada en Torrecaballeros.

## Sucesos

### NUMEROSOS ROBOS

Por su parte el Gabinete de Prensa del Gobierno Civil nos da cuenta de los siguientes hechos delictivos:

Denuncia de robo en un comercio de la Plaza del Corpus, de efectos valorados en 1.000 pesetas, ocasionando daños por 5.000.

Del interior de un coche se han llevado cintas de cassette por un importe de 4.000 pesetas.

De otro vehículo se llevaron una cazadora valorada en 30.000 pesetas y efectos de fotografía por 190.000 pesetas.

Robo del vehículo R-4 SG-5015-D con diversas prendas de vestir que había en el interior.

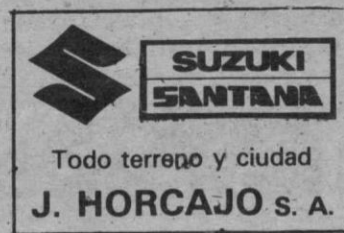
En SAN ILDEFONSO, un súbdito norteamericano denunció el robo en el interior de su vehículo de donde sustrajeron un telescopio con trípode, pasajes de avión, además de otros efectos y 300 dólares americanos.

Y por último en un chalet de EL

ESPINAR robaron un taladrador y otras herramientas valoradas en 58.000 pesetas.

El subsector de tráfico de la Guardia Civil nos informa de tres accidentes de circulación que han ocurrido en las carreteras de nuestra provincia el pasado fin de semana. Estos ocurrieron en los términos de Cerezo de Abajo, San Ildefonso y Santa María de Nieva, con un balance de dos personas heridas leves.

La Policía Municipal nos da cuenta de dos accidentes de tráfico que ocurrieron en el casco urbano, en la confluencia de las calles Obispo Quesada y Conde Sepúlveda y el otro en la Via Roma. En ninguno hubo que lamentar daños personales.





# AGENDA

## CALENDARIO

PARA MAÑANA

Martes 2 de diciembre

Van 336 días; faltan 29.  
Sol: De 8,19 a 17,49 horas.

## SANTORAL

Santos: Eusebio, Marcelo, Máximo y Aurelia.

## PENSAMIENTO

«Los soberbios y los avarientos nunca están quietos; el pobre y humilde de espíritu vive en mucha paz». (Tomás de Kempis).

## FARMACIA DE GUARDIA

Álvarez Agudo. Muerte y Vida, 2.

## EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones.

### En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 682,6 m/m  
Viento del E-SE  
Temperatura máxima: 10,2°

### En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 683,4 m/m  
Viento en calma  
Temperatura mínima: -1,4°  
A las 10 de la mañana: -0,2°

### En España

Cielo nuboso en Galicia, con alguna precipitación, e intervalos nubosos en Levante, sureste y Baleares, con riesgo de alguna lluvia, es la predicción hasta medianoche de hoy, según el Instituto Nacional de Meteorología.

El cielo estará nuboso a muy nuboso, con chubascos en Canarias, y habrá predominio del cielo poco nuboso o despejado en el resto de España, con bancos de nieblas matinales en ambas Castillas y Extremaduras.

Las temperaturas continuarán sin cambios apreciables o ligeramente más bajas.

## MISAS GREGORIANAS

A partir de hoy, 1 de diciembre, a las 7,30 de la tarde, tendrá lugar en la iglesia de los Padres Franciscanos misas gregorianas en sufragio del alma de D. Félix Sánchez del Río (q. e. p. d.)

## EXPOSICIONES

EN EL TORREON DE LOZOYA

(Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

— Fotografías presentadas al IV Concurso Nacional de la Agrupación Fotográfica de Segovia.

— Colección de fotografías de Alberto Puente Briales y Juan Manuel Castro Prieto.

— Víctor García Tapias. «Técnicas de pintura en el paisaje y entornos segovianos». Oleos, pintura, dibujo, gouaches. Hasta el 14 de diciembre.

EN LA CASA DE LOS PICOS

Mariano Carabias, grabados. Hasta el 20 de diciembre.

EN EL ALGUARIN DE ARTE ENEBRO

Mateo, dibujo. Hasta el 12 de diciembre.

## REGISTRO CIVIL

4 nacimientos y 6 defunciones

Se han hecho las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** Juan de Riva y Silva, hijo de Bernardo y de Marina. Jesús Ajo y Villacorta, de Jesús Angel y de María Flor. Jairo Cuesta y Pastor, de Felipe y de María Isabel. Paula García y Barrio, de Francisco Javier y de Celia.

**Defunciones:** Juan Ribero y Rodríguez, de 72 años. María Gil y Velasco, de 91 años. Alejandro Herranz y Ramos, de 59. Anastasio del Pozo y Sesmero, de 98. Felicísima Galán y Sastre, de 85. Aurelio Tanarro y Tanarro, de 64 años.

## HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

La Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia, pone en conocimiento de todos los vecinos de COCA y sus barrios de CIRUELOS DE COCA y VILLAGONZALO DE COCA, que en la tarde del próximo miércoles, día 3 de diciembre, en horario de 4,30 a 9,30 de la noche, se efectuarán extracciones de sangre en la Consulta del Hospital de Coca, a cargo del Equipo de Extracciones de la referida Hermandad, que se desplazará al citado Centro-Consulta del Hospital a tal fin, esperando esta Hermandad la colaboración más entusiasta.

La Hermandad de Donantes de Sangre, agradece por este medio a todos, la colaboración que no dudamos va a existir.

## AVISOS

EJERCICIOS DE TIRO EN BATERIAS

Gobierno Civil de Segovia.— El Excmo. Sr. general gobernador militar, me comunica que por las fuerzas de esta plaza se efectuarán ejercicios de tiro en el Campo de Baterías, durante los días y horas que a continuación se relacionan del mes de diciembre próximo.

Tiro con armas portátiles

Los días 1, 2, 3, 4, 5, 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 22, 26, 27, 29 y 30, de 8 a 14 horas.

Los días 2, 3, 4, 5, 12, 15, 22, 26, 29 y 30, de 15 a 18 horas.

Tiro con cañón

Los días 1, 9, 10, 11, 16, 17, 18 y 19, de 15 a 18 horas.

El día 23 se dedicará por especialistas de la Academia de Artillería al rastreo y destrucción de proyectiles que pudiera haber sin explotar.

Lo que se hace público para general conocimiento y en evitación de posibles desgracias.

Segovia, 24 de noviembre de 1986.— LA GOBERNADORA CIVIL, *Cristina Martín-Bustamante Ruiz*.

## UNA PLAZA DE PROFESOR INTERINO DE MATEMATICAS EN CANTALEJO

Dirección P. de Educación y Ciencia.— Se pone en conocimiento de las personas interesadas que se convoca concurso urgente para cubrir como interino durante el curso 1986-87, una plaza de profesor de Matemáticas en el Instituto de Bachillerato de Cantalejo (Segovia).

Las bases de la convocatoria se encuentran expuestas en el tablón de anuncios de esta Dirección Provincial (Plaza de Colmenares, 2. Segovia).

## JORNADAS DE ARTE ROMÁNICO EN BARCELONA

Del 27 al 31 de diciembre se efectuarán las III Jornadas de Arte Románico en Cataluña organizadas por el Centro Europeo de Estudios Internacionales. Se visitarán los principales monumentos, las ciudades históricas y los pequeños pueblos de montaña insertos en parajes de gran belleza, al tiempo que se realizarán diversas actividades y coloquios.

El ciclo está destinado a participantes de toda España, los cuales pueden aportar sus comunicaciones, estudios y trabajos. Al finalizar las jornadas se hará entrega de un diploma acreditativo.

El coste de la inscripción es de 17.875 pesetas, que incluye la matrícula, las actividades, comidas de trabajo y todas las visi-

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

LAS FAMILIAS DE VOLUNTARIOS NACIONALES QUE CARECEN DE LO INDISPENSABLE PARA VIVIR

Sevilla.— En su charla de esta noche, el general Queipo de Llano dijo que ha llegado a su conocimiento que en distintos pueblos de estas provincias andaluzas hay familias de falangistas, de requetés o de otras milicias nacionales que se mueren de hambre por falta de recursos mientras que sus hijos se baten en el campo de batalla.

Ordenó a todos los presidentes de Comisiones gestoras (y conste que ésta es ya una orden), que hagan un prorrato entre todos los vecinos de cada localidad para que cada uno, en proporción a la fortuna con que cuentan, aporten una cantidad diaria o mensual para que esas familias de milicianos que están luchando para conservar las propiedades de muchos ricos egoístas, no se acuesten sin comer.

Exigiré a todas las Comisiones gestoras el más estricto cumplimiento de esta orden. Siempre que haya una persona acaudalada que se niegue a contribuir con la parte que en justicia le haya correspondido, me darán cuenta del hecho para proceder en consecuencia. Espero que todos aquellos que el 16 de julio creían no contar con nada y que merced al movimiento militar pueden contar con sus fortunas...

tas y excursiones. Las plazas son limitadas y existen 2 becas gratuitas para estudiantes.

Las personas interesadas pueden solicitar el programa detallado de todas las actividades a la Secretaría Técnica del Centro Europeo de Estudios Internacionales. Telf. (93) 2354535. Avenida Diagonal, 441. Barcelona, 08036.



PARA HOY

### PRIMERA CADENA

15,00, Telediario. 15,35, Falcon Crest. 16,35, La tarde. 17,25, Avance telediario. 17,30, De aquí para allá. 18,00, Barrio sésamo. 18,30, El espejo mágico. 19,00, El planeta imaginario. 19,30, De película. 20,00, Consumo. 20,30, Telediario 2. Punto y aparte. 21,15, Segundos fuera. 21,35, Una mujer llamada Golda. 22,35, Crisis en Centroamérica. 23,35, Telediario 3. 00,05, Teledporte. 00,15, Despedida y cierre.

### SEGUNDA CADENA

18,45, Carta de ajuste. 18,59, Apertura y presentación. 19,00, Agenda informativa. 19,15, Curso de inglés. 19,30, Nuestros árboles. 20,05, Kate y Allie. 20,30, Música y músicos. 21,00, Escalera interior, escalera exterior. 21,30, Fueron primera página. 22,05, Lunes cine. 23,45, Últimas preguntas. 00,15, Despedida y cierre.

### TVE EN CASTILLA Y LEON

Lunes: 14, El deporte, edición especial; 14,30, Informativo regional.  
Martes: 14, Paisanos (personalidades no políticas); 14,30, Informativo regional.  
Miércoles: 14, Nosotros mismos (cantantes y grupos musicales); 14,30, Informativo regional.  
Jueves: 14, Tierra; 14,30, Informativo regional.  
Viernes: 14, Mañana será otro día (concursos, entrevistas y reportajes); 14,30, Informativo regional.



### PROGRAMA REGIONAL

9,05, Castilla y León a las nueve y cinco. 13,05, A la vuelta de la esquina (reportajes, oferta cultural...). 13,30, Informativo regional en conexión con los corresponsales de las nueve provincias de la región. 15,05, Sopa de gancho. 18,05, Castilla y León a las seis y cinco (boletín de noticias).



PARA MAÑANA

00,30, El borde de la cama. 3,03, De la noche a la mañana. 6,03, Onda Pesquera. 7,00, Matinal SER. 8,35, Cosas de Segovia. 9,03, Hoy por hoy. 12,03, La saga de los Porreta. 13,03, Mediodía cadena SER. 13,30, Informativo local. 14,05, SER deportivos. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,00, Segovia a las tres. 16,03, Su programa. 16,30, Así es la vida. 17,03, Cita a cinco. 18,03, Tardes sin fronteras. 19,30, Santo rosario. 20,00, Informativo de las ocho. 20,30, Club deportivo. 21,03, Regional: Castilla-León. 21,30, La zarzuela. 22,03, Notas locales. 22,05, Coplas de mi SER. 23,00, Hora 25. (Coincidiendo con las horas INFORMATIVOS SER).

### RADIO SEGOVIA FM

Hasta las diez de la mañana, programación simultánea con A.M. con los espacios «Onda Pesquera», «Matinal SER», «Cosas de Segovia» y «Hoy por hoy». 10,30, Encuentros con la Radio. 13,30, Los 40 principales. A partir de las 23,00, programa simultáneo con A.M., incluye los programas «Hora 25», «El borde de la cama» y «De la noche a la mañana».



PARA MAÑANA

9,00, Pido la palabra. 10,00, Cita matinal. 11,00, Informativo SER. 11,05, Panorama comarcal. 11,10, Escaparate. 11,45, La saga de los Porretas. 12,00, Antena deportiva. 12,30, Informativo local. 12,35, Club de Oyentes. 13,00, Informativo SER. 13,05, La rosa de los vientos. 13,12, La hora de los concursos. 13,45, Conexión con Radio Segovia. 16,00, Album musical. 17,00, Tardes doradas. 18,00, Los cuarenta principales. 19,00, Informativo SER. 19,05, Segunda parte de los cuarenta principales. 19,30, Informativo regional de Castilla-León. 20,00, Cadena 6ER informativo.



PARA MAÑANA

06,00, El primero de la mañana (nacional e internacional). 08,30, El primero de la mañana (local, provincial y regional). 09,00, Viva la gente. 14,15, Antena de Segovia (informativo). 14,30, Deportes en Antena 3 de Segovia. 15,00, Crónica 3. 15,30, Las tardes de Antena 3. 19,03, Antena de Castilla y León. 19,30, Musical «Metadona». 20,05, Los 33 de Antena 3. 21,10, Gomaespuma en los 33. 22,03, La salud es lo que importa. 23,00, Hora cero. 24,00, Supergarcía en la hora cero. Polvo de estrellas. 04,00, Repetición de Gomaespuma. 05,02, Repetición «Supergarcía en la hora cero». Cada hora noticias.

### PROGRAMACION RADIO 80

Radio 80 Serie Oro (97,6 MHz). 24 horas de la mejor música con las 1.000 mejores canciones de las tres últimas décadas. 1954-1985.



Ladreda, 18 Teléfonos 43 21 32 y 43 35 49

## ANTICONGELANTES, CADENAS, FUNDAS, BUJIAS...

¡LA BOUTIQUE DE SU AUTOMOVIL!



## El senador Monsalve pregunta al Gobierno sobre la contribución territorial urbana de Segovia

El senador por Segovia del Grupo Popular, José Carlos Monsalve Rodríguez ha formulado una serie de preguntas al Gobierno «debido al descontento general que existe en Segovia por lo mal que se ha estructurado la confección de recibos de la contribución territorial urbana y por la enorme subida que representa».

Las preguntas son las siguientes: «¿En qué porcentaje ha subido la contribución territorial urbana respecto a años anteriores? ¿En qué porcentaje ha subido dicha contribución respecto de otras ciudades? ¿Qué responsabilidades tienen las empresas o sociedades que se han dedicado a la confección de recibos en años anteriores? ¿Por qué para fijar las nuevas valoraciones no se consulta a los contribuyentes, es decir a las Cámaras Oficiales de la Propiedad Urbana, como se hacía anteriormente?».

### El cine

## «La mitad del cielo», de Manuel Gutiérrez Aragón

Ha gustado el último filme de Manuel Gutiérrez Aragón y ha gustado sobre todo a sus incondicionales porque «La mitad del cielo» (1986) se sitúa muy en línea de sus mejores películas. Participa de la faceta mágica de «Maravillas» (para mí su obra más redonda), del pasaje cántabro de «El corazón del bosque», del tratamiento familiar de «Demonios en el jardín», incluso veo, personalmente, algunos rasgos de «El sur», la película de Víctor Erice de «Pim, pam, pum... fuego» de Pedro Olea y algunas otras ambientadas en la posguerra española. Es decir, «La mitad del cielo» entronca no sólo con lo mejor de su autor sino también con lo más importante del último cine español, de creación original. Así pues, esta película supone un buen paso adelante en la filmografía de Gutiérrez Aragón y por añadidura en la cinematografía hispana de calidad. Así se ha reconocido en el último festival de San Sebastián, donde recibió la «concha de oro» y así lo han reconocido los miembros de la recién creada Academia Española de Cine al nominarla como candidata de nuestro país para optar a los Oscars de Hollywood.

Releyendo las críticas de esta película hay un adjetivo que prácticamente aparece en todas ellas: fascinante, una palabra que indica algo más que una pura coincidencia. En ellas se habla también de realismo o de naturalismo mágico, de la fuerte carga simbólica que encierran sus imágenes, de hábil tratamiento de los mitos ancestrales encarnados en esa particular saga de mujeres, con esa abuela tan bien asentada con sus grandes pies en la tierra, con esa laboriosa protagonista, Rosa, buscando siempre la manera de abrirse paso y prosperar en la vida y con esa nieta de comportamiento inquietante y misterio-

## La FES pide la colaboración de comerciantes e industriales para la mayor brillantez de las fiestas navideñas

Ante la proximidad de las fechas navideñas, en las que se pretende dar un mayor ambiente navideño a las calles de nuestra ciudad, la Federación Empresarial a través de un comunicado que nos remite pide «la colaboración de los comerciantes, industriales y todo aquel que lo desee para proceder al alumbrado de las calles de nuestra capital en tan significados días, dado que las limitaciones presupuestarias del Ayuntamiento precisan de apoyo para llevarlo

a cabo».

En este sentido la FES hace un llamamiento a los comerciantes e industriales para que durante esas fechas «contribuyan al mayor esplendor de las fiestas, superándose en la decoración de sus escaparates y establecimientos, participando en los concursos convocados por el Ayuntamiento y, sobre todo, contribuyendo económicamente al gasto que supone la iluminación extraordinaria que se va a llevar a efecto».

## Convocado el concurso de belenes escolares

El Ayuntamiento de Segovia ha convocado el concurso de belenes escolares al que podrán inscribirse los belenes instalados en los centros docentes de la ciudad, y para el que se crean tres categorías según las edades de sus realizadores: menores de 10 años, de entre 10 y 15 y de 16 años en adelante.

El plazo de inscripción finaliza el día 11 de diciembre y cada centro escolar puede presentar un belén por cada categoría. El jurado visitará los belenes los días 16 y 17 de diciembre, siendo su fallo inapelable.

## El alcalde de Palazuelos quiere saber el por qué y en qué se basa la moción de censura contra él

El pleno del Ayuntamiento de Palazuelos, convocado para las 10,00 horas del pasado sábado, no se pudo celebrar por la no asistencia del alcalde, Joaquín González Rujas, que, según ha señalado a este periódico, tuvo problemas por enfermedad de su ganado, lo que le impidió llegar a tiempo.

El pleno ha sido convocado para mañana, también a las 10,00 horas. Por lo que respecta a la moción de censura presentada contra el alcalde, al parecer, se puede discutir el próximo jueves ya que los concejales que la han presentado —todos los que integran la Corporación, a excepción de una concejala socialista que se encuentra trabajando fuera del pueblo— se han acogido a un decreto para que el voto de censura se tramite por la vía de urgencia.

Joaquín González ha señalado a nuestra Redacción que antes de dejar el bastón de mando, los concejales tienen que demostrar en qué se basan y por qué la han presentado, pues él desconoce los motivos y afirma tener «las manos limpias», incluso está dispuesto a que se realice una inspección en las cuentas municipales y en la gestión llevada a cabo durante su mandato. Por el momento, Joaquín González, según se deduce de la conversación que ha mantenido esta mañana con este periódico, no está dispuesto a dejar la Alcaldía y a que tampoco se metan con él en las cosas oficiales, pues a su juicio se han llevado correctamente.

Así señalar que detrás de todo esto y de temas relacionados con el Ayuntamiento de Palazuelos hay intereses personales egoístas y de bienes particu-

### El campo

## Los ganaderos de ovino y caprino podrán beneficiarse de 2.450 millones de pesetas provenientes de la CEE

Cerca de 27.000 ganaderos de ovino y caprino de Castilla y León podrán beneficiarse de las primas que la Comunidad Económica Europea concede para mantenerles el nivel de renta y garantizarles, como media, el precio establecido para la carne de cordero por el Consejo de Ministros de la Comunidad para 1986; es decir, el precio de base, estimado en 638 pesetas/Kg./canal.

Estas primas podrían alcanzar en nuestra Comunidad la cifra de 2.450 millones de pesetas, según ha explicado el consejero de Agricultura, Ganadería y Montes, Francisco Javier Rodríguez, en una rueda de prensa que se ha celebrado hoy en la sede de la Junta.

El montante de la primera por oveja se basa en la diferencia entre el precio medio del Kg./

canal de cordero en España, contrastado en los mercados representativos, y el precio de base indicado anteriormente. Dicha referencia se multiplica por el número medio nacional de Kg. de carne de cordero por oveja y año.

El importe de la prima para las cabras es igual al 80% de la cuantía otorgada a las ovejas.

Los ganaderos que dispongan de un mínimo de 10 ovejas y/o cabras, ya se trate de explotaciones individuales o de grupo, podrán ser beneficiarios de esta prima, para ello deberán realizar la petición en una de las 120 Oficinas del Servicio de Promoción y Desarrollo Agrario de que dispone nuestra Comunidad. Dicha solicitud podrá ser formulada en dos periodos para la Campaña 1986:

— Desde el día 1 de diciembre de 1986 hasta el 15 de enero de 1987.

— Desde el día 1 de febrero hasta el 30 de abril de 1987.

En todo caso, los ganaderos solicitantes solamente podrán hacer su petición en uno de los dos periodos.

Los animales con derecho a prima son las denominadas «ovejas y cabras elegibles», entendiéndose como tales a toda hembra ovina o caprina que ha parido al menos una vez, así como las que han entrado por primera vez en gestación, que presenten signos claros de preñez. No se tomarán en consideración las hembras de desecho o desveje.

El beneficiario de la prima, además, se compromete a conservar durante al menos 100 días, contados a partir del 16 de enero, si la petición se ha hecho en el primer periodo, y del 1 de mayo, si se deposita en el segundo, el número de ovejas y/o cabras elegibles que ha declarado en la solicitud.

Pasados los 100 días destinados al control se transferirá por el Servicio Nacional de Productos Agrarios (SENPA) el importe de la prima a la cuenta de la Caja de Ahorros o la entidad bancaria que ha sido indicada en la solicitud.

## Presentación del nuevo modelo Opel Omega

El viernes, en las instalaciones de Autogarsa, en el polígono El Cerro, tuvo lugar la presentación oficial en nuestra ciudad del nuevo modelo de automóvil Opel Omega, presentación que se hizo por parte de los concesionarios a los numerosos invitados que asistieron al acto.

Nuestros lectores conocen ya amplios detalles sobre el nuevo modelo por la información referida a él que publicamos hace poco tiempo en nuestra semanal sección de Motor.

Andrés P. Llorente

## Ayer comenzó el tiempo de Adviento

La Iglesia católica inició ayer su calendario litúrgico que, como es sabido, no corresponde con el calendario oficial. Y le inició, como es tradicional, con el primer domingo del tiempo de Adviento, periodo de reflexión y preparación para la Navidad. En todas las misas oficiadas en la diócesis se utilizaron ornamentos morados y las homilias hicieron referencia a este periodo preparatorio para las fiestas navideñas, de tanto significado para el mundo católico.



## SEPULVEDA

## El Ayuntamiento impuso a don Juan de Borbón el Escudo de Oro de la Villa

El Ayuntamiento de Sepúlveda impuso ayer a Juan de Borbón, conde de Barcelona, el escudo de oro de la villa, según acuerdo adoptado por el pleno municipal anunciando en un bando de la alcaldía.

El conde de Barcelona ha pasado el fin de semana en Sepúlveda, en casa de su amigo Javier Gil de Biedma, conde de Sepúlveda a donde llegó el sábado por la tarde después de comer en Riaza.

El domingo por la mañana don Juan de Borbón asistió a misa de doce. El templo estaba abarrotado de público. A la sa-

lida se le ofreció una recepción en el Ayuntamiento a la que asistieron además de las autoridades del pueblo, numeroso público. Durante la recepción, el alcalde le impuso el escudo de oro de la villa, tras resaltar en su discurso los valores de su trayectoria personal y su influencia sobre el Rey Juan Carlos I. Don Juan de Borbón agradeció el galardón en unas breves palabras.

Una vez terminado el acto, se ofreció un vino a las autoridades presentes en la casa del conde de Sepúlveda.

A. y J.E.

## NAVA DE LA ASUNCION

## La Asociación de Amas de Casa y Consumidores inaugura su sede

En un acto multitudinario, que contó con la asistencia de todas las autoridades locales, a excepción de la Corporación municipal, a pesar de encontrarse entre la lista de invitados, más la de aquellas personas representativas de todos los sectores sociales del pueblo, las Juntas Directivas con sus presidentes a la cabeza, de las Asociaciones de Amas de Casa «María del Salto» de Segovia, Cuéllar y Santa María la Real de Nieva, asociaciones a la que se encuentra vinculada esta navera, y la de María Rivero por la Delegación Territorial de Bienestar Social, se inauguró, la sede de la Asociación de Amas de Casa y Consumidores de esta localidad, ubicada en un local de la anterior Sección de Formación Profesional y de propiedad de la parroquia navera. La celebración de este acto viene a consolidar a una asociación que nació con la fuerza e interés de unas amas de casa de buscar un medio donde utilizar, de la mejor forma posible, sus ratos de ocio y romper con la mecánica cotidiana. Desde su creación ha organizado numerosas actividades (cursos, conferencias, excursiones, visitas a centros comerciales, y fabriles, convivencias...) y actual-

mente se encuentra realizando un curso de gimnasia y en proyecto dos cursos más, uno de corte y confección y el otro de consumo, este último dirigido a los alumnos del Centro de Educación Permanente de Adultos, tras ser solicitados por ellos a la asociación, puesto que aparte de ser de amas de casa también lo es de consumidoras. Campo en el que incidirá en breve, para ello su presidenta, Concha Sastre García, ya ha dado los primeros al realizar un curso de monitores de consumo. De momento sus más de 150 asociadas se encuentran disfrutando de una amena convivencia y realizando actividades, que de otra forma no hubieran pasado por su imaginación que llegarían a hacerlo, muestra de esto es la ilusión y empeño que ponen en organizar sus actividades, y la oportunidad que éstas les brinda de realizar, visitar y conocer cosas nuevas. Son los preparativos para consolidarse y prepararse para afrontar después la árdua tarea que les espera; defender y velar por los intereses de los consumidores. Toda una hazaña digna de resaltar si se consigue el propósito.

Amaruarri

## MADRONA

## Un puente sin pretil en la antigua N-110

El pretil del puente sobre el río Milanillos, en la antigua carretera nacional 110 Soria-Plasencia, está totalmente derrumbado y constituye un permanente peligro para vehículos y personas, peligro que se ve aumentado en las horas de oscuridad. El puente se halla en el soto de Madrona, en un tramo de la carretera especialmente transitado, sobre todo durante los fines de semana, por ser este un paraje en el que se acostumbra a pasear con niños, bicicletas, etc. El pretil hace ya mucho tiempo que ha desaparecido.

Durante estos días la Consejería de Obras Públicas está instalando en los puentes de las carreteras unas señales que indican los límites de su anchura, si bien esta medida es del todo insuficiente para prevenir de posibles accidentes o caída. El pretil estaba construido con grandes piedras calizas muy bien labradas que hace ya tiempo y en demostraciones de la más pura borriquería fueron arrojadas al río. Su reconstrucción requiere estas mismas piedras que permanecen allí en buen estado para su reposición.

## CUELLAR

## En octubre, 90 parados menos

En más de noventa parados descendió la población pasiva el pasado mes de octubre con respecto al mes anterior, según las últimas cifras publicadas por la Oficina Provincial de Empleo. Mientras en septiembre los inscritos sin empleo sumaron setecientos cincuenta, en octubre quedó en seiscientos cincuenta y nueve. En el resto de la provincia pasaron de 5.643 a 6.016 en el mismo mes. Este descenso registrado en la oficina de Cuéllar apunta ser temporalmente, debido al gran número de contrataciones que se han venido produciendo por empresas selectoras de planta de fresa. Estos contratos no suelen ser de más de dos meses, tiempo que precisa la recogida y envase de la planta.

Por sectores de trabajo, los

## CARBONERO EL MAYOR

## Dinámica de los jubilados en el Club de Pensionistas

El club de pensionistas de esta localidad sigue organizando una serie de actividades que dan lugar a una dinámica que además de entretener a los asociados, en número de 576, sirve de homenaje para aquellos que dieron todo lo que llevaban dentro en pro del pueblo y de la sociedad.

De forma inmediata se llevará a cabo una exaltación del folklore segoviano, con diversas clases de danzas y actos culturales. El grupo de teatro de la localidad, dependiente del Centro de Animación Socio-Cultural, va a poner en escena la obra «La zapatera prodigiosa», y siguiendo al hilo de esta actividad teatral, podemos decir que próximamente se desplazará a Carbonero el Mayor, el grupo del Hogar «Puente Colgante», de Valladolid, para representar una obra teatral.

Igualmente se han celebrado a nivel local una serie de campeonatos para jubilados, que han arrojado el siguiente resul-

tado: En calva quedaron campeones Modesto Arévalo, Florencio Pascual, y Marcelino Benito. En chite los primeros clasificados fueron Isidoro Sancho, Mariano García, y Leocadio Senín. En mus, Ramiro Rosa y Emiliano Tejedor, que también quedaron campeones en la especialidad de tute. En brisca fueron los mejores Víctor Rincón, José Yagüe y Eugenio Herrero.

Todo ello sin olvidar las actividades normales, que no han sufrido interrupciones. El Instituto de Servicios Sociales, del que depende este hogar de jubilados, ha adjudicado dos elementos para la constitución de un equipo de medios audiovisuales en este club de Carbonero.

Dionisio Escudero

## El poeta Claudio Rodríguez, premio de las Letras de Castilla y León

Considerado como un clásico contemporáneo y uno de los poetas que más interesa al mundo contemporáneo, Claudio Rodríguez ha obtenido el Premio de Castilla y León de las Letras 1986. Nacido en Zamora en 1934, Claudio Rodríguez obtuvo el premio «Adonais» de poesía a los 19 años con el volumen «Don de la ebriedad».

Lector de español en varias Universidades europeas, el autor de «Conjuros», «El vuelo de la celebración» y «Alianza y condena», recibió en 1983 el Premio Nacional de Literatura por una antología de sus obras titulada «Desde mi poemas».

Con Jaime Gil de Viedma, Carlos Barral, Agustín Goytisolo y Angel González, el Premio Castilla y León de las Letras de este año, está considerado como uno de los poetas más representativos de la «generación desheredada» de los años 50 y 60.

El fallo del premio de las Artes Castilla y León, se dio a conocer el sábado en León donde se reunió el jurado. Según éste, el premio le ha sido concedido a Claudio Rodríguez «por su labor literaria en la que se resaltan los valores culturales de la Comunidad Castellano-Leonesa». El premio está dotado con dos millones de pesetas.

JUAN PABLO QUEVEDO

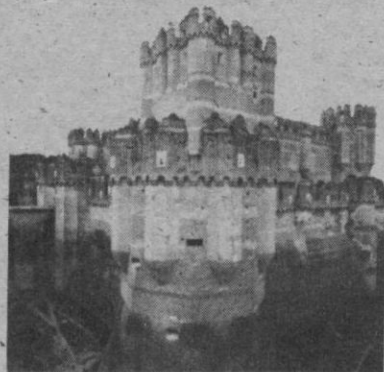
A pesar de que la cifra de desempleados haya disminuido en el último recuento continúa sin producirse el vertiginoso descenso que espera originar la constitución de la Nueva Sociedad Anónima Laboral, antes Alena, que acogerá un total de ciento diez trabajadores.

## SEGOVIA HISTORIA Y LEYENDAS

### LA DESTRUCCION DE CAUCA

Aún no existía el castillo de esta foto. Era el año 150 antes de Cristo cuando Licinio Lúculo atacó a Coca, entonces llamada Cauca. Opusieron los caucenses enérgica resistencia hasta que, agotadas sus flechas y dardos, cayeron en poder de los ejércitos romanos. El cónsul Lúculo prometió que nada haría contra ellos si le entregaban cien talentos de plata y se rendían todos los jinetes, pero en lugar de cumplir su palabra pasó a cuchillo a casi todos los habitantes.

Como los desmanes romanos se repetían por toda la Península, el pastor portugués Viriato, convertido en adalid de celtas e iberos, se alzó contra los invasores hasta que la traición de algunos de sus capitanes acabó con su vida y esperanzas. Aquel valiente había derrotado a los romanos en muchas batallas y podía haber llegado a vencer a Roma.



## Bazar JAPON Solís Color

Al revelar su carrete fotográfico, le regalamos:

POR CADA FOTO OTRA GRATIS, OTRO CARRETE,  
UNA AMPLIACION DE 18 x 24 Y ADEMAS, UN ALBUM

Avenida Fernández Ladreda, 20

Teléfono 43 48 17

## FUENTESAUICO DE FUENTIDUEÑA

## La Junta acepta el inmueble cedido por el Ayuntamiento

La Junta de Consejeros de Castilla y León celebrada el miércoles ha aceptado, a propuesta de la Consejería de Economía y Hacienda, la donación efectuada por el Ayuntamiento

segoviano de Fuentesauco de Fuentidueña de un inmueble en el que la Consejería de Bienestar Social construirá un centro de salud.



# ebr

# Aquí está el adelantado

## Un ROLEX de regalo.

Con la compra de cualquiera de  
las configuraciones aquí mencionadas.



**AT II AMPLIADO**

- Unidad central 512 K.b. memoria R.A.M., disco duro 20 M.b. y drive 1,2 M.b.
- Teclado español.
- Monitor monocromo o color.
- Adaptador pantalla/impresora o color gráficos.
- Cable impresora.
- Impresora IBM Matricial, 132 cl, alta velocidad.
- Sistema operativo.



**AT III EXPANDIDO**

- Unidad central 512 K.b. memoria R.A.M., disco duro 30 M.b. y drive 1,2 M.b.
- Teclado español.
- Monitor monocromo o color.
- Adaptador pantalla/impresora o color gráficos.
- Cable impresora.
- Impresora IBM Matricial, 132 cl, alta velocidad.
- Sistema operativo.

## Y además

la mejor oferta del mercado en toda la gama de ordenadores personales IBM, Periféricos y paquetes de Software.

Disponemos de la gama completa de máquinas de escribir IBM (conectables al O.P. - IBM, como impresoras de calidad.)

**Estaremos a su disposición  
los días 1, 2 y 3  
en el Hotel Los Linajes**



Oficinas: Fortuny, 39  
Telf.: 419 65 02 - Telex: 48904 CBR-E - 28010 Madrid  
Persona contacto - Alfonso Jordan de Urries

# ebr

Exposición y Venta:  
Serrano, 87 - Telf.: 413 30 98 - 28006 Madrid



## Madrid

**Cierre de los centros de planificación como protesta**

Madrid.— Los profesionales de los centros de planificación familiar de Madrid y localidades del área metropolitana paralizarán hoy todas sus actividades y comparecerán ante el juez Carlos Valle acompañando a nueve de los detenidos el pasado miércoles, 19 de noviembre, por un presunto delito de aborto. Otros cinco de los detenidos permanecen en prisión sin fianza, mientras que los que hoy comparecerán ante el juez fueron puestos en libertad condicional y deben acudir a los juzgados los días 1 y 15 de cada mes.

**REPERCUSIONES ENTRE LOS PACIENTES**

Esta paralización de las actividades ya afectó al 80% de los centros de planificación familiar de Madrid dependientes de las corporaciones locales el viernes 21 y el lunes 24. Los profesionales de estos centros de planificación familiar están especialmente preocupados por las repercusiones que puede tener entre sus pacientes la incautación por parte del juez de las historias clínicas. Estas historias se encuentran amparadas por el secreto profesional a que están sujetos todos los actos médicos, según se reconoce en la Constitución.

**SECRETO PROFESIONAL**

La Asociación de Planificación Familiar de Madrid y la Federación de Asociaciones para la Defensa de la Sanidad Pública (FADSP) han pedido a la Administración que se garantice el secreto profesional y la intimidad de los pacientes que acuden a los centros de planificación.

**bolsa de madrid****COTIZACIONES DE HOY**

Se inicia la semana en Bolsa con una baja que recorrió todos los sectores y que marcó su mayor entonación en petróleos, Telefónica y valores eléctricos, y dentro de este grupo, aquellos títulos que mayor significación tienen dentro del sector.

Hubo varios descuentos en dividendos y ampliaciones de capital, figurando entre los dividendos en el Banco Popular que perdió 4,92 de su dividendo, ya que éste fue de 14,90.

También está anunciada para el día 10 de este mes la ampliación de capital de Unipapel.

En el sector eléctrico hay avances de 10 en Catalana de Gas y Electricidad, de 5 en Endesa, 4 en Viesgo; las repeticiones de cambio fueron para Hidroeléctrica del Cantábrico y Saltos del Nansa, y las bajas son de 2 en Hidroeléctrica de Cataluña, de 4 en Gas y Electricidad (Gesa), de 2,25 en Hidrola, 6,25 en Iberduero, 3,50 en Sevillana y de uno en Unión Fenosa.

En el grupo de aguas, Aguas de Barcelona baja 9; en Metales básicas, Hornos baja 3 y Felguera 15.

Avance de 30 en Española del Cinc y repitiendo Acerinox, Nueva Montaña y Tubacex.

En materiales de construcción, Asland baja 5, con avances de 15 en Cristalería, de 14 en Uralita, de 5 en Valenciana de Cementos y de 50 en Portland Valderrivas.

En químicas, Cros baja 4, Explosivos 5,50, Energías 2 y Nicas 7.

En construcción de maquinaria de oficinas, Sistemas AF sube 8. En automóviles, Tudor baja 6 y Motor Ibérica 1,50, con avances de 20 en Citroën y de 10 en Fasa, repetición de cambio de Santana.

En material de transportes, Auxiliar de Ferrocarriles baja 2, y en alimentación, Koipe sube 5 y Unisa 2, Azucarera repite cambio y Tabacalera baja 2,50.

En construcción, Dragados baja 18, Fomentos de Obras y Construcciones 15.

En comercio, Finanzauto sube 12.

En seguros, Corporación Mapfre y Unión y Fénix repiten cambios.

En inmobiliarias, Urbis baja 12, Urbanizadora Metro 30 y Vallehermoso 3, repitiendo cambios Inmobiliaria Metro y Encinar de los Reyes.

En el grupo de bancos, que estuvieron desiguales, Bilbao sube 9 y Vizcaya 15, con bajas de 6 en Central y de 1 en Hispano, y repetición de cambio en Banesto. Banco de Bilbao cotizó sin dividendos.

El índice se situó hoy en 190,8 en la primera sesión de la semana, con un descenso respecto a la anterior de 1,44.

**Los socialistas ganaron en Euskadi****Pero tendrán que formar Gobierno de Coalición**

El PSOE ha obtenido una victoria relativa en las elecciones autonómicas del País Vasco celebradas ayer, a pesar de haber perdido un escaño sobre los 19 que tenía en el Parlamento anterior. José María Benegas ha anunciado su propósito de formar Gobierno, pero el resultado de las urnas abre grandes incógnitas sobre la gobernabilidad de Euskadi, ya que sólo una coalición de tres partidos garantizaría una mayoría estable de 38 votos, indispensable para no depender de un eventual «desembarco» de Herri Batasuna (HB), que no ha despejado la incógnita de su futuro parlamentario. El efecto de la escisión nacionalista ha sido la atomización del nuevo Parlamento y la pérdida de la hegemonía del PNV, aunque siga siendo el primer partido en número de votos.

Los partidos que concurrían a las elecciones han obtenido estos escaños: PSE-PSOE, 18; PNV, 17; Eusko Alkartasuna,

**ETA prepara una escalada de violencia**

Madrid.— El Ministerio del Interior dispone de información preocupante, según la cual ETA prepara una escala de violencia pasada la «tregua electoral».

Según fuentes gubernamentales, el programa de actuaciones, confeccionado por el sector duro de la organización terrorista que dirige «Artapalo» apunta, según parece, directamente a Madrid, donde es verosímil que se empiecen a tomar medidas especiales.

En medios próximos al ministro del Interior, José Barriónuevo, se está hablando de un «diciembre negro».

14; Herri Batasuna, 13; Euskadiko Ezkerra, 9; Coalición Popular, 2; Centro Democrático y Social, 2.

Los 32 escaños nacionalistas anteriores se han dividido entre los 17 de PNV y los 14 de Eusko Alkartasuna (EA). Herri Batasuna añade dos a los 11 que ya tenía, y Euskadiko Ezkerra pasa de 6 a 9. El Centro Democrático y Social se instala por primera vez en el Parlamento vasco con dos diputados.

El candidato socialista a «lendakari», José María Benegas, ha anunciado su propósito de formar un Gobierno de coalición, para lo que ha hecho un llamamiento a un amplio diálogo entre todas las fuerzas democráticas.

El PNV se ha remitido a la asamblea que celebrará el próximo viernes, pero durante la campaña ha reiterado su propósito de pasar a la oposición si no es el primer partido.

Carlos Garaicoechea (EA) y Mario Onaindía (EE) se han proclamado dispuestos a formar Gobierno con los socialistas. Pero tanto Garaicoechea como otros dirigentes nacionalistas, incluido Juan María Bandrés, de Euskadiko Ezkerra, han destacado que el nuevo Parlamento tiene una amplia mayoría «abertzale» (53 sobre 75 escaños), dato a tener en cuenta a la hora de designar el nuevo inquilino de Ajuria Enea. HB ha llamado, a su vez, al PNV y a EA a crear un frente nacional vasco.

**ELEVADA PARTICIPACION**

Vitoria.— La jornada electoral transcurrió ayer en las tres provincias vascas con normalidad, registrándose al cierre de los colegios una alta participación.

Sin embargo, el frío de la mañana hizo que la mayor parte de los electores acudiera a votar a partir del mediodía, cuando la climatología fuera más favorable. Así, al mediodía únicamente el 19 por ciento del electorado se había movilizado.

Más de siete mil policías fueron los encargados de velar por la seguridad de Euskadi durante la jornada electoral de ayer. El gobernador civil de Guipúzcoa y coordinador de la lucha antiterrorista, Julen Elorriaga, y el consejero de Interior del Gobierno vasco, Luis María Retolaza, informaron que los contingentes policiales fueron 2.800 del Cuerpo Nacional de Policía, 2.500 guardias civiles y 1.800 ertzainas.

**Un «etarra», elegido parlamentario**

San Sebastián.— Un presunto miembro de ETA militar, preso en la cárcel de Herrera de la Mancha, ha sido elegido parlamentario de Herri Batasuna por Guipúzcoa.

Juan Carlos Yoldi Múgica ocupa la sexta posición de la candidatura de Herri Batasuna por esta provincia, en la que esta coalición ha conseguido precisamente seis escaños.

Herri Batasuna había incluido a presos de ETA en los números seis de las listas que presentó por Álava, Vizcaya y Guipúzcoa.

Jesús Viana, del CDS, fue el único candidato a lendakari que votó en Vitoria. Viana definía su estado de ánimo y la expectativa de su partido con la frase: «Estoy nervioso, pero con ilusión.»

En Guipúzcoa, la primera autoridad en depositar su voto fue el obispo de San Sebastián, José María Setién, que a escasos minutos después de las nueve introdujo la papeleta en la urna. Monseñor Setién recordó a la hora de votar la pastoral de los obispos, incitando a meditar antes de ejercer el derecho al voto.

Kepa Aulestia y Bandrés de Euskadiko Ezkerra votaron también en San Sebastián. Bandrés, candidato a lendakari, definía la jornada electoral como «la primera en la que no hay una opción claramente favorita».

La provincia de Vizcaya fue pródiga en coincidencias de candidatos de partidos contrarios. En el colegio público Viuda de Espalza coincidían los presidentes del PNV y PSOE, Xabier Arzallus y Ramón Rubial, respectivamente, y el candidato a lendakari de Coalición Popular, Julen Guimón.

El encuentro se saldó con la lógica sonrisa y la foto de rigor para el álbum de las curiosidades electorales.

En Elorrio, un pueblo situado a unos cuarenta y cinco kilómetros de Bilbao, se saldaba con igual suerte el encuentro entre los cabezas de lista en Vizcaya por el PNV y Eusko Alkartasuna, Iñigo Aguirre y Juan José Pujana, respectivamente.

## Flota vasca

**Ya se puede pescar en Eskote**

San Sebastián.— La flota merluquera vasca podrá faenar a partir de hoy en el caladero de Eskote, situado en la zona VIII, en el golfo de Vizcaya y junto a las costas francesas, tras seis meses de inactividad en esa zona, según informó ayer el programa «Onda pesquera» (SER).

La flota vasca perdió su derecho a acceder al citado caladero tras la firma del Tratado de Adhesión de España a la Comunidad Europea, pero después de largas negociaciones, Francia y España llegaron a un acuerdo bilateral, de carácter provisional, el pasado mes de octubre.

**EN POCAS LINEAS**

El presidente de la Comisión Nacional de Elecciones Sindicales, Alvaro Espinar, ha convocado, con carácter extraordinario, el pleno de dicha comisión, hoy, lunes, con el fin de tratar de buscar con las partes sociales, CEOE, UGT y CC.OO., un mecanismo que posibilite un mayor control del proceso que garantice su pluralidad.

El ametrallamiento del pesquero «Estrellá del Mar», duró apenas cinco minutos y fue producido por una «Zodiac» que «nos estaba esperando en la mar», según declaró el patrón de pesca, Manuel Chapela Rodríguez, a su llegada ayer a Las Palmas.

**JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN**

Consejería de Obras Públicas y Ordenación del Territorio  
Dirección General de Obras Públicas e Infraestructuras

**SUBASTA CON ADMISION PREVIA**

El Boletín Oficial de Castilla y León n.º 133 de 21 de noviembre de 1986, publica la Resolución de la Consejería por la que se anuncia la contratación de las obras comprendidas en los siguientes expedientes:

- Clave: 22-SG-077. SEGOVIA. CARBONERO EL MAYOR. Colector General. Presupuesto de contrata: 31.400.000 pesetas.
- Clave: 22-SG-082. SEGOVIA. PRADENA. Ampliación del abastecimiento. Presupuesto de contrata: 17.582.578 pesetas.
- Clave: 22-SG-093. SEGOVIA. NAVAS DE SAN ANTONIO. Abastecimiento mediante elevación de agua desde sondeo en T. M. de Vegas de Matute. Presupuesto de contrata: 66.740.065 pesetas.

Las propuestas habrán de ser entregadas en mano en la Oficina Receptora de Pliegos de la Dirección General de Obras Públicas e Infraestructuras, Avda. José Luis Arrese, s/n., 2.ª planta, Valladolid, de lunes a viernes de 9 a 13 horas, hasta las 12 horas del día 16 de diciembre de 1986.



## Ordóñez y Howe reanudarán las conversaciones sobre Gibraltar

Madrid.— Los ministros de Asuntos Exteriores de España y Gran Bretaña mantendrán conversaciones sobre Gibraltar, durante la visita oficial que Fernández Ordóñez realizará al Reino Unido los próximos días 13 y 14.

Las conversaciones bilaterales sobre el futuro del Peñón se iniciaron hace dos años, con la firma en Bruselas de un acuerdo entre los dos Gobiernos, en el que por vez primera se hablaba de soberanía.

La cooperación aérea, y especialmente, la utilización conjunta del aeropuerto de Gibraltar es una de las negociaciones que más polémicas han provocado entre la población del Peñón, que se opone a cualquier tipo de acuerdo ente los Gobierno de Londres y Madrid. El ministro principal de Gibraltar, Joshua Hassan, manifestó a Efe que «tras la vuelta a la normalidad de las relaciones entre España y Gibraltar se advierten aspectos positivos, tanto en el terreno humano como en el económico».

## Las mujeres socialistas quieren 5.000 puestos en las próximas listas electorales

Zaragoza.— Las mujeres socialistas van a iniciar una campaña de afiliación y formación tendente a conseguir 5.000 puestos en las listas del partido para las próximas elecciones autonómicas y municipales.

Esta es una de las conclusiones de las IV Jornadas Regionales sobre Mujer, Socialismo y Participación Política, celebradas este fin de semana en Zaragoza. La secretaria federal de Participación de la Mujer, Matilde Fernández, señaló a «Efe» que conseguir estos 5.000 puestos en las listas, cifra equivalente a un veinte por ciento de los cargos que se elegirán en los próximos comicios, es uno de los principales retos que se plantean ahora las mujeres socialistas.

«En estos momentos, el porcentaje de mujeres dentro del PSOE es de un 14 por ciento, por lo que, en primer lugar, tenemos que hacer una campaña de afiliación e información comenzando por las agrupaciones locales».

Las próximas elecciones serán el primer paso encaminado

a conseguir que el XXXI Congreso del PSOE, a celebrar a finales de 1987, refleje en sus estatutos una cuota mínima de participación de la mujer en los cargos públicos y políticos, que establecen en un veinte por ciento.

En este sentido, pedirán que el partido exija un «historial de capacidades» para la confección de listas electorales.

## Familias gitanas, obligadas a abandonar su pueblo

Lugo.— Más de un centenar de gitanos portugueses, que se habían establecido en un poblado construido por ellos mismos en un monte próximo a la villa de Chantada, han tenido que abandonarlo ante la actitud de fuerza adoptada por el vecindario que, a través de una coordinadora, se ha dirigido al gobernador civil de la provincia para que les aplicase la ley de Extranjería.

# SUCESOS

## GERONA: INGRESA EN PRISION POR EL PRESUNTO ASESINATO DE SU MADRE

Gerona.—La juez de Santa Coloma de Farnés (Gerona), Asunción Domínguez, dictó el pasado sábado auto de procesamiento y el ingreso en prisión provisional de María Viñolas, de treinta y tres años, por el presunto asesinato de su madre, Remei Soler, ocurrido el pasado 10 de noviembre.

El procesamiento se produjo después de que María Viñolas prestase declaración ayer ante la juez, que había ordenado su detención e ingreso en prisión el pasado miércoles al considerar que existían indicios racionales de criminalidad.

La víctima apareció degollada en su domicilio de Angles. Madre e hija residían en el mismo inmueble, aunque en distinto piso. La acusada declaró que encontró a su madre asesinada tras descender a su domicilio al oír ruidos extraños, y que vio a un hombre de aspecto agitanado que huyó tras golpearla.

## VIOLADOR DETENIDO

Cádiz.— Como presunto autor de violación y robo, ha sido detenido y puesto a disposición judicial J.S.T. de veintidós años. Los hechos ocurrieron en la madrugada del pasado día 26, cuando una joven de Jerez de la Frontera fue violada. La Policía encontraría después, en el coche de la citada joven, la cartera con la documentación de una persona, que la víctima identificó como su agresor.

## UN HOMBRE FUE APUÑALADO POR UN JOVEN QUE QUERIA ROBAR SU VEHICULO

Madrid.— Salvador González Tejero, de 54 años de edad, permanecía ingresado a mediodía de ayer en el Hospital Provincial de Madrid, a consecuencia de dos puñaladas en el abdomen. El presunto autor de la agresión es un joven que responde a las iniciales B.V.M., de 16 años. González Tejero fue herido cuando opuso resistencia a que el joven le robara el coche que conducía, según informó ayer la Jefatura Superior de Policía.

Las mismas fuentes indicaron que los hechos comenzaron a las cinco de la madrugada de ayer, cuando B.V.M. intentó robar un coche, modelo Seat 1430, en la calle de Francisco Abril, en Moratalaz. Un vigilante jurado de la zona observó las maniobras del presunto ladrón y logró ponerlo en fuga, aunque B.V.M. ya había conseguido romper un cristal del automóvil.

Desde Moratalaz, B.V.M. se dirigió al distrito de Vallecas, y en la calle de la Sierra de Filabres intentó robar el vehículo de Salvador González Tejero, a quien propino dos puñaladas en el abdomen porque opuso resistencia al robo.

El joven B.V.M. fue detenido minutos más tarde por la dotación de un coche patrulla en una calle próxima al lugar de los hechos. La Policía le incautó un machete ensangrentado y una pistola simulada.

## INCENDIO, AL PARECER PROVOCADO, EN LA MATERNIDAD DEL HOSPITAL 1.º DE OCTUBRE

Madrid.— Un incendio, que podría haber sido provocado, se originó el pasado sábado en la planta de Lactantes del Hospital 1.º de Octubre, en la sala de vestuario donde los padres de los niños ingresados cuelgan las batas esterilizadas que obligatoriamente deben colocarse para visitar a los pequeños.

El suceso comenzó pasadas las diez de la noche, cuando, según algunas fuentes, dos focos de fuego distintos —concretamente dos batas ardiendo situadas en extremos opuestos de la misma habitación— fueron advertidos por personal sanitario.

Inmediatamente, alrededor de una veintena de niños, que no superan el año, fueron llevados al extremo opuesto de la planta, junto a las escaleras de incendio, por si el fuego adquiría grandes proporciones.

Un coche de bomberos, acudió a sofocar el incendio, que no revistió gravedad gracias a su rápida actuación. Ardieron alrededor de medio centenar de batas, además de las perchas, y algún que otro objeto más.

Fuentes hospitalarias señalaron, que la pasada semana fueron encontrados un montón de papeles quemados sobre una mesa.

## TREINTA Y CUATRO MUERTOS EN ACCIDENTES

Madrid.— Treinta y cuatro personas perdieron la vida en los 27 accidentes de circulación ocurridos en las carreteras españolas desde el pasado viernes hasta las siete de la tarde de ayer, según informaron a Europa Press fuentes de la Dirección General de Tráfico. Otras 36 personas resultaron heridas, 4 de ellas de gravedad. De acuerdo con las fuentes citadas, las causas más frecuentes de los accidentes fueron la distracción en la conducción y la velocidad inadecuada.—Efe

# MAPFRE

*Nuevas oficinas para un mejor servicio*

EZEQUIEL GONZALEZ, 32  
Telf. 430203 \* (3 líneas) 40002 SEGOVIA

Estamos a su disposición para informarle, asesorarle y contratar toda clase de seguros:

- Automóviles y tractores
- Incendio - Robo - R. Civil
- Todo Riesgo Familiar
- Todo Riesgo Comunidades
- Todo Riesgo Comercios
- Pólizas Combinadas Industriales
- Vida y pensiones
- Accidentes personales
- Transportes
- Seguros Agrícolas
- Cazadores
- Construcción
- Y otros

### DIAGNOSIS (Revisión Técnica del automóvil)

- Servicio Exclusivo de MAPFRE
- Revisión técnica de: Frenos, ruedas, dirección, suspensión y luces.

### PERITACION Y PAGO RAPIDO (P.P.R.)

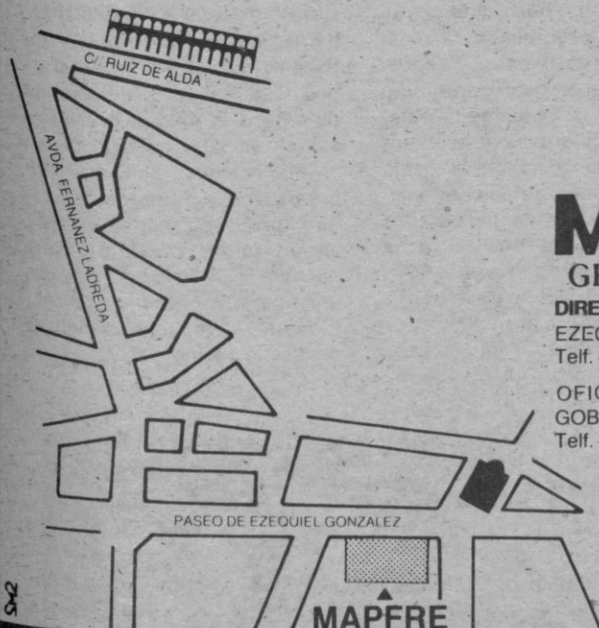
- Servicio exclusivo de MAPFRE
- Peritación inmediata
- Pago al instante



**MAPFRE**  
GRUPO ASEGURADOR

DIRECCION PROVINCIAL  
EZEQUIEL GONZALEZ, 32  
Telf. 430203 \* (3 líneas) 40002 SEGOVIA

OFICINA COMERCIAL  
GOBERNADOR FERNANDEZ JIMENEZ, 1  
Telf. 427711 \* (3 líneas) 40001 SEGOVIA



*El seguro 100 x 100*



EE, UU. - Irán

## A LA ESPERA DE LAS DECISIONES DE REAGAN

Washington.— Los norteamericanos esperan el anuncio de las decisiones adoptadas por su presidente Ronald Reagan frente a la mayor crisis de su mandato, por la venta secreta de armas a Irán y la posterior transferencia de los fondos de esa operación a los «contras» nicaragüenses.

Reagan, que el pasado martes dijo desconocer los detalles de la

operación y el miércoles inició un retiro familiar en su refugio de California, rompió ayer domingo su silencio y prometió, de vuelta a Washington, hacer «todo lo necesario para descubrir la verdad y darla a conocer».

Revelaciones en la prensa hicieron que las sospechas alcanzasen hoy a los más altos cargos de la Administración y, se-

gún las encuestas, el 60 por ciento de los norteamericanos creen que el presidente lo sabía todo.

Al igual que en el caso Watergate, congresistas demócratas y republicanos solicitaron la creación de una comisión especial del Congreso que investigue legislativamente el caso, y el nombramiento de un fiscal especial

## PANORAMICA

**INDIA:** La Policía disparó hoy al aire sus armas de fuego para tratar de contener a miles de manifestantes que protestaban contra los terroristas sijs que ayer dieron muerte a 24 personas en el Estado norteño de Punjab.

**GRAN BRETAÑA:** La primera ministra británica, Margaret Thatcher, se declaró «formal-

mente opuesta» a la idea lanzada por el expresidente de la República francesa, Giscard D'Estaing, de elegir un presidente para la Europa de los «doce».

**FILIPINAS:** Unos veinte mil partidarios de la presidenta de Filipinas, Corazón Aquino, se manifestaron ayer en Manila para apoyar la ratificación del proyecto de nueva Constitución.

# A.C.O.R. en vanguardia de la Investigación Agrícola

Los mejores especialistas remolacheros europeos se reunieron en Valladolid con motivo de las Terceras Jornadas Internacionales de Estudios Remolacheros



Durante los días 26 y 27 de noviembre, en sesiones de mañana y tarde, se han celebrado en el Salón de Actos de la Caja Rural de Valladolid las Terceras Jornadas Internacionales de Estudios Remolacheros, organizadas por la COOPERATIVA AZUCARERA A.C.O.R., y cuyo balance final puede considerarse de muy positivo y esperanzador.

A las 2 de la tarde del pasado jueves se clausuró el ciclo de ocho conferencias que englobaron el tema «LA SIEMBRA DE PRECISION», precisamente una de las técnicas que están poco introducidas en nuestra región castellano-leonesa y que ha merecido la máxima atención por parte de A.C.O.R. de cara a sus Socios.

En estas ocho conferencias han intervenido personalidades y técnicos de reconocida valía internacional y han tenido como finalidad exponer exhaustivamente los temas desarrollados en cada uno de los ciclos, pretendiendo con ello perfeccionar el nivel de conocimientos técnicos de los Socios remolacheros de la Cooperativa A.C.O.R., lo cual permitirá abrir nuevos horizontes a las técnicas habituales del cultivo.

Abrió la primera Jornada el Dr. E. Dalleinne, ingeniero Agrónomo y Consejero del SIMA de París, con el tema «Laboreo base en el cultivo de la Remolacha Azucarera». Tras mostrar las ventajas e inconvenientes de cada uno de los aperos que se pueden utilizar en la labranza de invierno de las tierras, el doctor Dalleinne pasó revista a todas y cada una de ellas, indicando los mejores resultados que se pueden obtener en cada tipo de suelo. Desgraciadamente, en Castilla y León, disponemos desde suelos arenosos hasta los más arcillosos, y esto obliga a no poder dar unas reglas generales que sirvan para todas las tierras. Naturalmente, el objetivo que se persigue es realizar este trabajo en las mejores condiciones posibles y

con un coste mínimo de combustible que abarate el cultivo de la remolacha.

«Preparación del Lecho de Siembra» fue el tema desarrollado por el Dr. Ch. Sperlingson, Director del Departamento de Ingeniería Agrícola de la Sociedad Azucarera sueca. En su intervención precisó que, después de las labores de invierno, se debe proceder a una minuciosa preparación del lecho de siembra para poder recibir la semilla monogermen. En este trabajo se estudian todos los aperos y técnicas que llevan a su preparación, indicando las características óptimas del lecho de siembra y su preparación en los distintos tipos de suelo. Asimismo hizo un estudio del parque de maquinaria que permite realizar estas labores con un mínimo coste y un máximo de eficacia. También puso de manifiesto el doctor Sperlingson la gran importancia que tiene esta preparación del lecho de siembra de precisión y, por tanto, de las semillas monogérmes, indicando que es preciso que el paso de semilla multigermen a la monogermen se haga paulatinamente, pasando por estudios intermedios, de tal manera que cada agricultor vaya conociendo poco a poco su técnica e introduciéndose en ella hasta llegar a la siembra definitiva. Esta operación no se hace en un año, normalmente, sino que en la mayoría de los países ha tardado en conseguirse alrededor de una década.

El tema «Sembradoras de Remolacha» corrió a cargo del Dr. Manfred Estler, catedrático de Técnica y Procedimientos de producción vegetal del Instituto de la Técnica Agrícola de la Universidad de Múnich. Su estudio se basó en la técnica moderna para la siembra de la remolacha azucarera, basada en la correcta utilización de las sembradoras de precisión, que partiendo de un lecho de siembra ideal, permite la siembra a una distancia

determinada de las semillas monogérmes, con lo que se evita los elevados costes del aclareo manual. Finalmente comentó los diferentes sistemas que llevan dichas máquinas, indicando los pros y contras de cada una de ellas y la correcta utilización de las mismas para realizar una perfecta siembra de precisión.

«Abonado de la Remolacha» fue el cuarto tema de este ciclo y estuvo a cargo del profesor Valentín Hernando, doctor en Ciencias Químicas y Director del Curso de Fertilidad del Suelo del Consejo Superior de Investigaciones Científicas de Madrid. Habló de los elementos fundamentales de los fertilizantes, ilustrando los resultados con numerosas experiencias hechas en colaboración con el Servicio Agronómico de A.C.O.R., al amparo de un convenio que empezó a funcionar en el año 1984.

Quizá el abonado de la remolacha sea uno de los puntos donde los agricultores derrochan más el dinero, haciendo que los gastos por este concepto se disparen, sin obtener como contrapartida una mayor producción de azúcar/Ha. Al contrario, demuestra que a partir de ciertos límites, especialmente con los abonos nitrogenados, éste es un factor limitante para la producción de azúcar por las remolachas.

«Semillas y variedades de Remolacha Azucarera» fue el tema de la conferencia desarrollada por el Dr. Henri Laby, ingeniero Agrónomo y Presidente de Trabajo de Genética y Selección del Instituto Internacional de Investigaciones Remolacheras de Bélgica. En primer lugar trató sobre las distintas variedades actualmente producidas en Europa: monogérmes (triploides, diploides y poliploides) y sus características principales. Finalmente, hizo un detallado estudio de la semilla monogermen, indicando los distintos tipos de pildora, controles de germinación y vigor, etc., y exponiendo las ventajas que la semilla monogermen presenta sobre la multigermen.

«Plagas de la Remolacha en los primeros Estadios y su Control» fue la sexta conferencia desarrollada por el Dr. L. Van Steyvoort, ingeniero Agrónomo y Director del Servicio de Protección Vegetal del Instituto Real Belga para la mejora de la remolacha azucarera. Sobre este tema pasó revista a los agentes patógenos que dañan la remolacha en sus primeros estadios y a los

insectos e invertebrados que puedan causar daños en el cultivo de la remolacha al germinar. La siembra de precisión conlleva ineludiblemente la utilización de fungicidas o insecticidas que defienden la planta durante sus primeros estadios para evitar reducciones en la población final de la remolacha en el campo. Trató también el doctor Van Steyvoort la técnica de los microgránulos y la desinfección de semillas con armas fundamentales para luchar contra dichos parásitos. Finalizó su exposición haciendo un estudio sobre los principales parásitos que se pueden producir en el Valle del Duero, señalando las recomendaciones más efectivas para controlar o eliminar cada uno de ellos.

«Herbicidas de Remolacha» fue el tema ofrecido por D. José Luis Villarías, ingeniero Agrónomo y Director del Servicio de Formación e Investigación Agronómica de A.C.O.R. «La siembra de precisión conlleva la utilización de herbicidas selectivos en el cultivo de remolacha azucarera. La utilización de esta técnica está basada en un perfecto conocimiento de la flora indeseable que se ha de eliminar en cada parcela para adecuar el herbicida idóneo que con un mínimo coste elimine la totalidad de población de malas hierbas» —explicó el Sr. Villarías—, que seguidamente analizó la preparación del lecho de siembra, la utilización correcta de los herbicidas elegidos para pulverizar, la dosificación correcta y la conveniencia de hacerlo con un buen equipo de tratamiento cuidando la rotación de los cultivos.

Finalmente hizo un estudio sobre los principales problemas con los que se pueden encontrar los agricultores de la región, dando soluciones económicas para cada uno de ellos y demostrando que la lucha herbicida cuando se hace bien constituye un éxito de la nueva tecnología agrícola.

«Operaciones simultáneas con la Siembra» fue el tema que cerró este brillante ciclo y

corrió a cargo de D. Luis Márquez, ingeniero Agrónomo por la Escuela Técnica Superior de Ingenieros Agrónomos de Madrid.

Habló el doctor Márquez de las distintas operaciones que se pueden realizar simultáneamente con la siembra a fin de abaratar los costes de producción de la Remolacha Azucarera, siendo de especial interés para los cultivadores la técnica de aplicación de microgránulos con la que podemos evitar la aparición de las primeras plagas. Asimismo es muy importante la utilización de los herbicidas de preemergencia, simultáneamente con la operación de siembra, dando a conocer las ventajas e inconvenientes de este sistema.

Como cierre de su intervención, explicó la incorporación de los abonos localizados que pueden abaratar los costes, aprovechando mejor estos recursos, que constituyen uno de los más importantes del cultivo.

En conclusión: Estas III Jornadas Internacionales de Estudios Remolacheros, organizadas y patrocinadas por A.C.O.R., han constituido una muestra más del especial interés que viene poniendo esta Sociedad Cooperativa —a través de su Servicio de Formación e Investigación Agronómica— en mejorar las técnicas y rendimientos del cultivo de la remolacha, así como en perfeccionar el nivel de capacitación profesional de sus Socios remolacheros de la Cuenca del Duero.

Estas Jornadas se enmarcan, como una actividad más, dentro del conjunto de iniciativas que la Cooperativa A.C.O.R. viene desarrollando de cara a la promoción profesional, social y cultural de su amplio colectivo de Socios, labor ésta en la que pretende seguir profundizando aún más en un futuro próximo, como nuevas iniciativas y actividades siempre orientadas directamente al máximo beneficio de dichos Socios.

J. F. M.





# 3-0

FUTBOL.—Con tres auténticos golazos...

## A LA G. SEGOVIANA LE SOBRRARON 45 MINUTOS

Se mejoró en juego y los espectadores tuvieron ocasión de aplaudir

—De nuevo tuvo déficit el club gimnástico. En el encuentro de ayer se recaudaron 78.000 pesetas, cuenta inferior a los gastos ocasionados (árbitro, primas a los jugadores, desplazamientos y personal).

El terreno de juego se encontraba en buenas condiciones y la temperatura, a la hora del comienzo del encuentro, excelente.

El encuentro entre la G. Segoviana y el C.D. Laguna concluyó con la victoria de los locales por 3-0, tras una primera parte que acabó con empate a cero.

### ALINEACIONES

G. Segoviana: Carlos (1); Pepín (1), Chema (2), Ricardo (1), Honrubia (1); Luis (1), Senovilla (2), Piru (2), Chuchi (2), Monzón (2) y Lama (1).

Laguna: M. Angel (1); Moral (1), Bayón (2), Jandri (2), Dimas (1); Manolín (1), José (1), Mimi (2), Carlos (-); Merchán (1) y Rey (-).

Cambios: Dani por José en el minuto 56 y Olmedo por Rey en el 67.

Árbitro: Paradinas Rubio (-), de Salamanca. Pésimo, gesticulante y sin querer saber nada de lo que ocurría dentro del área. En



### CON SELLO Y RUBRICA

La verdad es que tras haber presenciado el mal juego que habían protagonizado los dos conjuntos en el primer período, don-

renta y cinco minutos de pleno aburrimiento, sin lanzamientos a portería (sólo una ocasión de Lama en el minuto cinco), y sin ninguna clase de emoción. Todo fue anodino.

En los vestuarios debió ponerse serio Enderiz con sus jugadores —a los que ya había criticado desde el banquillo—, y éstos nada más salir al campo se comprobó que deseaban corregir errores. Lograr el primer gol prácticamente cuando se inició este tiempo fue el revulsivo para el conjunto. El Laguna, que hasta ese momento había estado sobrio en defensa, intentó lanzarse al ataque pero su juego careció de mordiente y Carlos, casi siempre, fue un espectador más.

A partir de aquí llegaron dos goles y un mejor juego. Pudo ampliarse el marcador en bastantes más, pero en ocasiones el acierto de los defensas —Jandri sacó el balón de la misma raya—, y otras el portero —detuvo un remate de Monzón a dos pasos de él—, impidieron que el marcador se ampliara. Pero merecido fue el triunfo.

Sin hablar de brillantez, porque pudo haberla sólo esporádicamente, el equipo gimnástico mejoró en su juego con referencia a partidos anteriores. Senovilla y Piru, en la línea de medios

realizaron un trabajo extraordinario y gran visión de juego y si bien es cierto que Monzón no logró ningún tanto, su juego de cabeza siempre inquietó a los defensas. También Chuchi, aunque a ráfagas, estuvo en el tono me-

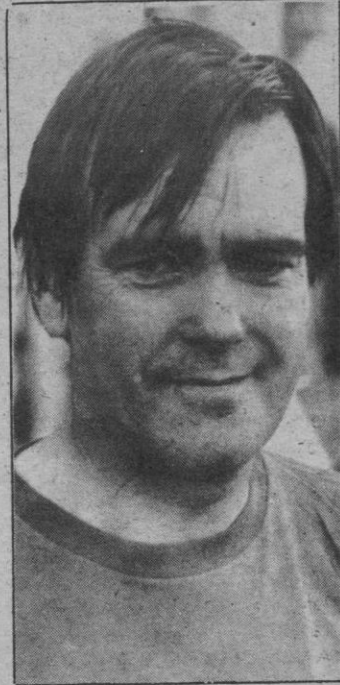
dio que se le conoce. Oportuno en las entregas y fácil en el remate.

En el Laguna hay poco que destacar. Un equipo que no lanza a portería, que se sitúa en el campo con el único ánimo de intentar el empate, casi siempre termina goleado. Ayer les sucedió eso. No es ni mejor ni peor que otros conjuntos que por aquí aparecen. De fútbol hicieron muy poco. Lo suyo era destruir el del contrario.

### La opinión de...

**JESUS HERRANZ «CHUCHI»:** «A mí el equipo de la G. Segoviana me gusta»

**EDUARDO ENDERIZ:** «A los contrarios no hay que darles facilidades»



Acabó de llegar al equipo y es, dentro de él, la figura. Antes, prácticamente ayer, jugaba en Primera Preferente y era un «desconocido» en el fútbol. Ha jugado cuatro partidos con la G. Segoviana y aparte de conseguir cuatro goles ha demostrado ser un excelente jugador.

Nos referimos a Chuchi, Jesús Herranz Herrero, que ha «caído» muy bien en el equipo gimnástico.

—¿Cómo has visto el encuentro desde el terreno de juego?

—Dificilillo. En la primera parte nos ha dado mucha guerra el Laguna. En la segunda, tras la bronca que nos han echado en el vestuario, hemos salido a jugar de otra forma. Jugamos con mayor confianza.

—¿Los tres goles han sido memorables?

—Efectivamente, han sido tres goles de los que se siente satisfecho cualquier jugador.

—¿De dónde ha salido futbolísticamente Chuchi?

—Siempre estuve en el Pedrajas, soy de allí y desde los catorce años, ahora tengo 24, he estado jugando al fútbol.

—¿Por qué el fichar por la G. Segoviana?

—Porque es un equipo de ciudad y con un nombre dentro del fútbol. Hay otros conjuntos que no son tan importantes.

—¿Qué opinión te merece tu actual equipo?

—Me gusta. Creo que podemos hacer una gran temporada. Yo intentaré ayudar en lo que pueda y aunque he marcado goles ahora no soy un jugador que haya conseguido marcar muchos.

—¿Ha sido un partido bonito para el entrenador?

—Lo único que el equipo rival no tenía era experiencia. Pero ha traído gente joven y nos lo puso difícil en la primera mitad. Pero como en la segunda parte hemos corregido nuestra marcas en el medio campo, que hasta ese momento habían sido muy malas, nuestro equipo ha sido el único que hubo en el campo.

—¿Se acerca bastante este equipo a lo que quiere Enderiz?

—Los jugadores deben de saber que los partidos duran 90 minutos y que no se pueden dar facilidades. Hay que jugar al mismo ritmo. Cuando alcanzamos el tres a cero mis jugadores han intentado hacer más cosas para la galería que prácticas.

—Han sido tres golazos

—Auténticos. De esos que firmaría cualquier equipo. Si los consigue cualquier equipo de Primera División salen en todos los medios.

—¿De dónde ha sacado Enderiz a Chuchi?

—Es un jugador que lleva jugando toda la vida en la zona de Pedrajas y Olmedo. La verdad es que me ha costado dos meses estar detrás de él para ficharle. Es un jugador que nos puede dar buen rendimiento.

—¿Se puede seguir pensando en ganar una jornada más?

—El domingo que viene jugamos frente al Universitario en Valladolid, un equipo técnico pero que está dejando muchos puntos en su casa. Si no le dejamos jugar, como hoy hicimos en la primera parte, se puede ganar.

J.M.<sup>a</sup>

(Fotos: Antonio)



cuatro ocasiones el balón pegó en los brazos de los jugadores del Laguna y en el minuto 88 Monzón fue derribado dentro del área. Nada quiso ver. No mostró, ese puede ser el lado bueno, ninguna tarjeta.

### GOLES

1-0, minuto 46. Cesión de Piru a Senovilla, éste, sin parar el balón, pega muy fuerte desde cuarenta metros y el balón entra justo a uno de los postes. De bandera.

2-0, minuto 54. Centro hacia atrás de Piru, Chuchi recoge el esférico al borde del área y de bolea lleva el esférico a la red. Extraordinario.

3-0, minuto 67. Chuchi, desde muy fuera del área grande se coloca el balón en la izquierda, lanza en bolea y lo mete en la portería. Para quitarse el sombrero.

Incidencias: La afluencia de espectadores, pese a lo bonancible de la tarde, no fue grande. El dominio local llevó a lanzar 14 saques de esquina por tres de sus rivales.





FUTBOL SALA.—División de Honor

## 6-3. Buena victoria de la Escuela Caja ante el Alerta

Vicioso fue el auténtico protagonista con cinco goles en su haber

Lleno en el pólidoportivo de Hermanos Maristas para presenciar, el pasado sábado, el encuentro de División de Honor de fútbol sala entre los equipos de La Escuela Caja Segovia y Alerta, de Santander. Mucho frío en el recinto y funcionamiento del marcador, cuyo arreglo llevó a efecto la Caja de Ahorros. Cuestión que debe ser destacada.

### ALINEACIONES

LA ESCUELA: Javi (1); Poroto (1), Vicioso (3), Ricardo (2) y Mateos (2). En los cambios, Callejo (1) y Luis (1).

ALERTA: Alconero (1); J. Antonio (s.c.), Gustavo (1), J. Carlos (1) y Astorela (1). En los cambios, Fernández (1), Fernando (1) y Molleda.

ARBITRO: Dirigió el señor Zurro Creso, de Guadalajara y nuevo en esta cancha. Muy flojo en su labor. Equivocó la «velocidad con el tocino» en varias faltas. Señaló 9 técnicas a La Escuela y 12 a los santandérrinos, mostrando dos cartulinas amarillas a Alconero y Astorela. Aunque al equipo local no le hizo falta su ayuda para ganar, fue de «tinte» casero en sus decisiones.

### INCIDENCIAS

Se guardó un minuto de silencio antes del comienzo del encuentro en memoria y recuerdo del presidente del equipo Talleres Salvá, trágicamente fallecido en la pasada semana. El jugador Jose Antonio se lesionó en una jugada fortuita con Vi-

cioso y hubo de abandonar la cancha con hemorragia nasal. Jugó muy pocos minutos.

### GOLES

1-0. Minuto 4. Vicioso se lleva el balón por fuerza, el portero rechaza su primer lanzamiento pero no el segundo.

2-0. Minuto 7. Gran jugada entre Ricardo y Mateos con gol de éste.

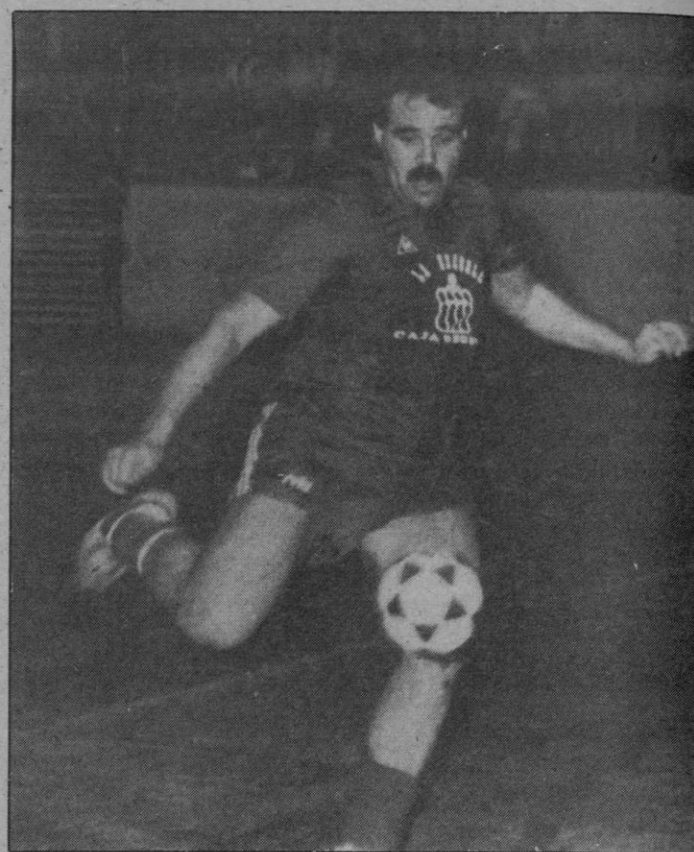
3-0. Minuto 8. Lanzamiento de Poroto. El rebote para Vicioso que está en el sitio justo.

3-1. Minuto 14. Contraataque visitante con Gustavo en el lanzamiento final.

4-1. Minuto 17. Jugada individual de Vicioso.

4-2. Minuto 28. Fallo defensivo local y J. Carlos acierta en su lanzamiento.

5-2. Minuto 31. Vicioso recibe el esférico en la línea divisoria. Avanza hacia Alconero, le obliga a salir, elude a un defensor, se escora hacia un lado de la portería y logra un gol de antología. Larga ovación como pre-



tarde y llegaron a pocos minutos de comenzar el partido. Tiene, también, problemas económicos, por lo que no viajó toda la plantilla.

Pero todo lo dicho, que es cierto, no puede servir de detrimento para la victoria del equipo segoviano. La verdad es que jugaron un encuentro serio y con una primera parte de alta calidad. Era un sala de los que gustan, con una defensa agazapada y salidas rápidas que ter-

peligro en ningún momento. Quizás pudo influir en el rendimiento del equipo la lesión de J. Antonio, un cierre excelente, pero es que todo el equipo jugó un sala excesivamente lento y dando oportunidades para que el juego local pudiera exhibir un buen contragolpe. En esta ocasión el gran jugador que es Gustavo, estuvo un tanto apagado y el conjunto lo notó.

En resumen, una victoria más para los segovianos y un excelente espectáculo el ofrecido a los aficionados —eso es importante—, el pasado sábado.

### LA OPINION DE... FRANCISCO SANTIUSTE

Francisco Santiuste, el árbitro segoviano que el pasado domingo arbitrara en Madrid el encuentro Interviú-Alerta, partido que fue televisado, nos daba su opinión:

«El Alerta ha planteado en Segovia el partido de diferente manera de como lo hiciera frente a Interviú. Quizás porque se ha encontrado con tres goles que no esperaba y en su intento de buscar acortar distancias ha dado muchas más facilidades».

«Hacia algunos encuentros que no veía jugar a La Escuela y me ha gustado mucho, sobre todo Vicioso, que ha jugado un gran partido.

«Sali muy satisfecho de cómo transcurrió el partido que dirigió en Magariños. Técnicamente no tuve ni un sólo problema. Los jugadores me ayudaron mucho en esa labor. En ningún momento, pese a que se televisaba en directo, estuve nervioso.

«Cada vez me alegro más de haber entrado en la organización arbitral de fútbol sala. He tenido suerte desde la primera temporada».

«Por su encuentro de hoy a La Escuela le daría un notable».

J. M.ª

(Fotos Antonio)

FUTBOL.—Primera Regional Preferente. Grupo C

## Defraudó el Spórting Garrido ante el C. D. La Granja que ganó por 1-0

Campo: «El Hospital», presentaba buena entrada en una tarde soleada, aunque al final del encuentro se dejaba sentir el frío.

### ALINEACIONES

C. D. LA GRANJA: Del Oso; Angel, Pozas, Tejero, Antonio; Segundo, Del Val, Eugenio, Carreras; Elvidio, Jesús, Curro por Segundo (minuto 35) y Juan por Elvidio (minuto 89).

SPORTING GARRIDO: Moreno; Martín, Ruano, Aillo, Sánchez; Granados, Iglesias, Estévez; Gil, Modesto, Cañada.

ARBITRO: Sr. Otero de Nulas, excesivamente meticuloso y con un criterio muy especial para mostrar las tarjetas; no gustó. Amonestó por los visitantes a Ruano, Aillo, Martín, y por los locales a Angel y Pozas, a éste en dos ocasiones por lo que tuvo que retirarse antes de finalizar el encuentro.

### COMENTARIO

A priori, este partido frente al equipo salmantino del Spórting Garrido era interesante para el espectador; no hay que olvidar que este equipo, antes de comenzar el encuentro, ocupaba la tercera posición en la tabla clasificatoria y, sobre todo, el buen momento tanto de juego como de resultados que atraviesan los locales. Pero no resultó el «lobo tan fiero» como lo presentaban y los muchachos de M.M. dieron cuenta de este rival, consiguiendo los dos puntos.

Sobre el juego visto ayer por la tarde, lo primero que podemos decir es que no ha sido técnicamente bueno, con demasiado «patadón» y poca ligazón en

las jugadas, tanto por parte del equipo local, en el que empezamos a echar de menos la ausencia de un hombre como David, sustituido en su misión por Del Val, como por los visitantes, sin profundidad en sus acciones y en el que, debido al gran trabajo defensivo por parte de los granjeños, quedó eclipsado todo juego de ataque; sólo inquietaron al meta local, Del Oso, en un par de ocasiones, una de ellas en un lanzamiento rechazado por un poste y otra que, debido a una indecisión defensiva, pudo haber aprovechado el delantero visitante Gil.

Tampoco los locales en la primera parte inquietaron excesivamente al meta visitante Moreno, de ahí que el «mister» granjeño intentara dar más profundidad en las acciones de su equipo retirando del terreno de juego al joven Segundo, al que vimos bajo de moral, por Curro. A destacar un soberbio cabezazo de Tejero, despejado posiblemente con la mano por el defensor visitante Aillo, y que el colegiado no vio.

En la segunda parte siguió la misma tónica de juego pero con más oportunidades para los del Real Sitio; podemos apuntar una clarísima para Jesús, un lanzamiento que rechazó la cruzeta realizado por Elvidio, y el gol en una falta lanzada desde la izquierda por Curro, y que Jesús, muy oportuno «peina» a la red, dando los dos puntos para los locales.

Resumiendo, dos puntos muy valiosos para el C. D. La Granja que sigue avanzando posiciones en la tabla clasificatoria.

MENOTTI



«mio, con los espectadores puestos en pie, para el golazo.

6-1. Minuto 37. Lanza Vicioso una falta sin barrera y el balón llega al fondo de la red.

6-3. Minuto 40. Gol de Fernando en lanzamiento sin barrera.

### TODO UN ESPECTACULO

La visita del equipo Alerta, de Santander, pese a los catorce goles que le hizo encajar Interviú, se temía. Es un buen equipo con jugadores jóvenes. Pero acaba de ascender y ello también puede ser un freno a su ambición como equipo de División de Honor. El sábado llegó el equipo cántabro a jugar el partido con ocho jugadores, sin entrenador y en dos coches particulares. Habían salido de Santander a las dos y media de la

minaban poniendo en claro peligro la portería contraria. Sólo de esa forma se pudieron conseguir goles. Tres en siete minutos. Y ello sin que Luis, que llegó desde Madrid con problemas estomacales, pudiera ser alineado de salida. El recital Vicioso comenzó prácticamente con la consecución del primer gol. Fue, con mucho, el más completo encuentro que el jugador ha realizado en Segovia. Su nombre fue coreado varias veces al unisono por los espectadores. Jugó e hizo jugar, sin olvidar a Ricardo, que el sábado hizo un buen partido y en general todos redondearon una labor eficaz. En verdad lo único que quedó corto fue el marcador. La Escuela mereció muchos goles más. Las ocasiones se crearon para ello.

El Alerta no dio sensación de



## BALONCESTO FEMENINO

# 100-67 Jesuitinas Caja no dio opción a las tinerfeñas

## Un encuentro de auténtica garra y continuo ataque

Hacia mucho tiempo que los aficionados que asistimos asiduamente a ver al equipo de Jesuitinas Caja no teníamos la oportunidad de contemplar un encuentro sin nervios ante la marcha del marcador. El ambiente, con músicas, tamboril, bombo y platillos hizo ensordecir cualquier otra cosa que no fuera la fiesta.

Los equipos presentaron las siguientes formaciones:

**JESUITINAS CAJA:** Matey (4), Belén Serrano (17), Ana Martín (12), Lourdes (4), Rosa (19), M.ª Angeles (10), Concha (18), Malú (9) y Raquel (7).

**JUNTA DEL PUERTO:** Tapia (15), Castro (4), Rivara (15), Rodríguez y Núñez (20) —cinco inicial—, Benítez (4), Elisabetia (7), Morales, Marrero, Dorta (2), M. Morales y Beltrán.

## DATOS TECNICOS

Diecinueve faltas Jesuitinas y veintidós para Junta del Puerto. Resultado de la primera parte, 47-33. Excluidas: Rodríguez, a 5'12" y Elisabetia, a 41". Triples, Belén Serrano 2, Ana Martín y Núñez.

**ARBITROS:** Los vallisoletanos Gómez y Velasco. Bien.

## ROMPIERON CON TODO

Como es habitual en el equipo de Jesuitinas comenzó con el marcador en contra. No es que la ventaja del joven equipo tinerfeño fuera amplia en ningún momento, pero ello iba a demostrar en los primeros compases del partido que podría haber equilibrio. Porque lo cierto era que Jesuitinas, que jugó en ataque de forma brillante —incluso fallando en algunas entradas a canasta—, lo hizo muy flojo en su individual defensa. Así facilitaba las entradas a ese ciclón de jugadora que es Esther Núñez, la base del equipo de Tenerife, tanto María Angeles como Belén, una en defensa y otra en ataque, eran auténticos pivot que luchaban por cada balón y, además, con acierto.

Tras adquirir ventaja en el marcador —hasta siete puntos llegó a tener Jesuitinas—, en el minuto 18 el tanteo se sitúa en empate a veintiocho. La situación era la misma y se continuaba flojo en defensa y también en ataque.

Restaban solamente dos minutos de partido cuando Félix pide tiempo y plantea presión por toda la cancha.

El desconcierto de Junta del Puerto fue total y el acierto en Jesuitinas completo. No consiguieron sujetar el contraataque local y en ese tiempo la diferencia de diecisiete puntos para el equipo de casa, con un parcial de 12-0. El marcador y el partido habían entrado en una fase inesperada. Todo le había salido bien a las locales.

Con ese lastre para el conjunto tinerfeño comienza la segunda parte y aunque consiguen de salida un parcial de 5 a 0 la reacción de Jesuitinas es extraordinaria. El ataque es continuo, su velocidad imparable y jugando al «poste» (Rosa Ruiloba), rompen la defensa del Junta y aumentan de forma constante su ventaja. El pabellón se convirtió en una fiesta ante la



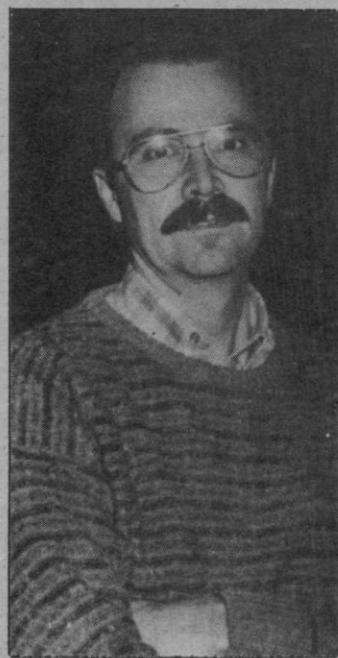
brillantez con que llevaron a efecto su victoria las segovianas. Daban la impresión de querer romper con la poca fortuna que han tenido en los dos últimos encuentros disputados. El último minuto de partido —aún les restaban fuerzas—, volvieron a la presión y superaron cualquier barrera que intentaron sus oponentes.

Ha sido el mejor encuentro de

Jesuitinas en esta temporada y el encontrarse consigo mismas para las jugadoras. Ni un solo pero puede ofrecer un triunfo tan justo y merecido. En esta situación se hace imposible destacar a ninguna de las jugadoras. Desde Lourdes, que salió de base al comienzo del partido, a Rosa, todo funcionó mucho mejor. Y si quieren dejamos una pequeña duda para la defensa.

## LAS OPINIONES

MANUEL GARCIA SANCHEZ,  
ENTRENADOR JUNTA



—¿Por qué esa diferencia tan notable al final del partido?

—Nosotros hemos comenzado jugando bien, pero mirando el acta hemos perdidos prácticamente el encuentro en los dos últimos minutos de la primera parte. Teníamos dos puntos en contra y hemos terminado con catorce de diferencia. Pero en ningún caso deseo decir que el marcador haya sido injusto. Quizás un poco amplio. Pero nada más.

—¿Sobre el arbitraje?

—Sin duda el mejor que he tenido desde que jugamos en esta categoría. Excelente.

—¿Es difícil ganar en la cancha de Jesuitinas?

—Yo sabía que era un encuentro de muchas dificultades. En la temporada pasada ganamos aquí, pero no hubo ni una sola facilidad para ello. Jesuitinas es un equipo que lucha, que defiende muy bien. Es conjunto batallador y agresivo y como entrenador me gusta la labor que se está realizando aquí. Tener un equipo así es bueno para cualquier técnico. Hay que felicitarles.

BELEN SERRANO

—¿Más fácil de lo esperado?

—Fácil no hay nada, incluso hemos tenido errores, pero necesitábamos jugar un encuentro muy bien. Buscamos un revulsivo y lo hemos encontrado hoy.

—¿Jugando así no se habría perdido en Granada ni en Valladolid?

—Seguramente. Pero en este último caso que expones nosotros jugamos bastante bien y solamente nos ganaron y por diferencia, en los dos minutos últimos de partido.

—Como se ha jugado hoy, ¿es lo normal en tu equipo?

—Estoy convencida de ello. Incluso podemos llegar más le-

jos. Cuando al final del partido hemos marcado tantos puntos es porque nuestra forma física responde perfectamente.

—¿Por qué le cuesta tanto al equipo coger el ritmo de juego?

—Puede, por pensar algo, que sea fundado en nuestra falta de confianza. En que no hemos creído aún que podemos llegar más lejos.

—¿Te ha defraudado el equipo de Tenerife?

—Esperábamos más de ellas, pero también sabíamos que sus tres mejores jugadoras habían pasado a jugar en Primera con el Coronas. Son altas, pero incluso así las ganamos hoy en rebote.

J. M.ª

(Fotos: Antonio)

## Comentarios del delegado territorial de Educación y Cultura a declaraciones del secretario de la F. S. de Baloncesto

Querido Director:

En el diario de tu digna dirección, del pasado martes, en la sección de Deportes se publica una entrevista con el Sr. Grande, secretario de la Federación Segoviana de Baloncesto, en el que se hacen afirmaciones que no se ajustan a la realidad, independientemente de algunas consideraciones que como delegado territorial de Educación y Cultura disiento totalmente. Te agradezco por anticipado que EL ADELANTADO DE SEGOVIA pueda servir como tribuna para debatir la situación del baloncesto en Segovia y, por ello, creo conveniente que los lectores y aficionados a este deporte, que son muchos en esta provincia, conozcan la otra versión de la noticia, para opinar con los máximos elementos de juicio.

La Ley de Educación Física y Deporte, del año 1980, señala que las comunidades autónomas y las corporaciones locales tienen, entre sus competencias, la promoción del deporte base, razón por la que tanto la Junta de Castilla y León como la Diputación Provincial de Segovia y el Ayuntamiento de Segovia convocamos la Campaña en Edad Escolar, pero no como un mero trámite administrativo; para ello, está constituida una Comisión Provincial en la que están representados: la Dirección Provincial de Educación y Ciencia, representantes de las Asociaciones de Padres de Alumnos, delegados de equipos, federaciones deportivas y colegios de árbitros. Por ello, me extraña la afirmación «prácticamente ninguna...», cuando desde la Campaña 1985-86 se invitó a las federaciones a integrarse en la comisión, fue por dos razones: 1.ª que los alumnos no tuvieran dos competiciones, por razones pedagógicas y 2.ª se daba entrada a los clubes y asociaciones deportivas, así las federaciones aportarían la parte técnica en la competición y los comités de disciplina de cada federación serían los encargados de velar por el cumplimiento de los respectivos reglamentos de competición.

Por desgracia, los afanes de protagonismo de algunas personas y los criterios caducos y trasnochados son los que se quieren hacer predominar, sin embargo, la filosofía de los Juegos en Edad Escolar es totalmente diferente a la competición federada, ya que no se trata de hacer «enanos campeones», sino educar a través de la actividad física, la expresión motriz, la participación activa, etc. Es una tarea educativa y ésta es la razón por la que, con fondos públicos, se financie al 100% esta actividad.

Si el Sr. Grande considera que sólo la federación es la encargada de organizar las diferentes

competiciones, se equivoca, pues cuando esto se hizo así ¿cuántos pueblos participaban?, ¿cuántos equipos?, ¿qué infraestructura organizativa tenían? Mejor no comentarlo, pues los datos cantan.

En cuanto al Campeonato Provincial juvenil, no puedo estar conforme con sus manifestaciones, por cuanto que el Sr. Grande es miembro de la Comisión Provincial de Deporte en Edad Escolar y sabe perfectamente, que está recogida en acta, la propuesta de la comisión consistente en hacer una competición única juvenil, —también por razones pedagógicas—, dirigida y organizada por la federación con un convenio comprometiéndose la comisión a pagar los desplazamientos de los equipos (partida más cara) y la federación al pago de los arbitrajes y mutualidad. El Sr. Grande aseguró que no tenían dinero, y sin embargo, ahora, afortunadamente subvencionan a los equipos juveniles. En fin, algo hemos conseguido en favor de nuestros clubes, que al fin y al cabo son los que mueven a los jóvenes, con sus directivos y entrenadores que estoy seguro, no suscriben, ni de lejos, sus afirmaciones particulares que de paso tampoco son representativas de la federación, como puedo demostrar.

Respecto a la subvención solicitada no voy a opinar, si es mejor o peor. Creo que lo más importante es poner de acuerdo al mundo del baloncesto segoviano y trabajar por conseguir un equipo representativo de esta ciudad y que pueda competir en la máxima categoría. Eso es lo que la federación debería tomar como meta, ya que los de categorías inferiores tendrían una referencia próxima en su práctica deportiva cotidiana.

Por fortuna, la Federación Segoviana de Baloncesto no es el Sr. Grande, ya que existen personas o colectivos, como Francisco Monjas, cuya colaboración con el Deporte en Edad Escolar es digna de elogio público, porque sólo asumió el compromiso de que hubiera árbitros en las categorías infantil y cadete, cuando estuvo seguro de ello, para que no ocurriera como en la campaña anterior, donde los árbitros en muchas ocasiones no aparecían.

Todos los que tenemos alguna responsabilidad en la política deportiva estamos deseosos de que se publique el decreto regulador de elecciones democráticas en las federaciones deportivas, así sabremos, si cuando una persona realiza determinadas declaraciones lo hace a título personal o en representación de todos los deportistas del baloncesto segoviano.

Un saludo,

JESUS PASTOR GARCIA,



# RESULTADOS

## SEGUNDA DIVISION

Castellón, 2; Jerez, 1. (Partido aplazado de la decimotercera jornada, a consecuencia de la intoxicación que sufrieron los jugadores levantinos).

## SEGUNDA DIVISION «B»

Madrileño, 1; Alcira, 1. Lugo, 2; Orense, 1. Córdoba, 1; Granada, 1. Lérida, 4; Eibar, 1. Poblense, 0; Burgos, 2. Gandía, 1; Alcoyano, 1. Salamanca, 2; Albacete, 1. Pontevedra, 2; Almería, 1. Mallorca, 1; Sanse, 0. Linense, 0; Aragón, 1. Tenerife, 3; Ceuta, 0.

## TERCERA DIVISION

### Grupo VIII

Universidad, 0; At. Membre, 1. G. Segoviana, 3; Laguna, 0. Ponferradina, 3; Salmantino, 1. Benavente, 3; Béjar I., 0. Cultural León, 1; Guardo, 2. Briviesca, 2; At. Astorga, 1. Lerneño, 1; Leonesa, 1. Palencia C.O., 0; Zamora, 0. Real Avila, 6; Toreno, 0. Valladolid Promesas, 4; Medinense, 1. Descansa, por retirada de la G. Arandina, el Herrera.

## PRIMERA REGIONAL

### PREFERENTE

#### Grupo «C»

Pedrajas, 2; At. Peñafiel, 2. J. Castilla, 1; Matu Monterrey, 2. Guijuelo, 2; R. Avila P., 1. La Granja, 1; S. Garrido, 0. Sequillo, 2; Diamante, 1. San Pedro Regalado/Lauki, 5; Rioseco, 0. Peñaranda, 0; Arévalo e Hijos, 0. C. Rodrigo, 2; Tudela, 1. B. San José, 3; Olmedo, 0.

## PRIMERA REGIONAL

### ORDINARIA

Acueducto/G. Masada, 1; Valsain, 0. Sp. Riazano, 6; Valseca, 2. Cantalejo, 3; Bernardos, 1. Veganzones, 0; Whisky Dyc, 4. Carbonero, 4; Mozoncillo, 1. Sepúlveda - El Espinar (no presentado El Espinar). Turégano, 2; G. Ayllonesa, 1. Coca, 3; Bernuy, 1. Olombrada, 4; Cabezuela, 0. Descansa, Cantimpalos.

## CAMPEONATO PROVINCIAL JUVENIL

La Granja, 3; Acueducto, 2. Cuéllar, 2; Cantalejo, 1. El Espinar, 3; Gimnástica Segoviana, 1.

## LA QUINIELA GANADORA

### D.F.

Pontevedra - Almería ..... 1 1  
Mallorca - S. Sebastián ..... 1 1  
Poblense - Burgos ..... 2 2  
Lérida - Eibar ..... 1 1  
At. Madrileño - Alcira ..... 2 x  
Linense - Aragón ..... 2 2  
Gandía - Alcoyano ..... x x  
Lugo - Orense ..... 1 1  
Salamanca - Albacete ..... x 1  
Córdoba - Granada ..... x x  
Baracaldo - Basconia ..... x 1  
Manresa - Girona ..... x 1  
Villarreal - Levante ..... x x  
Plasencia - Cacereño ..... x x

Quintanar, 3; I.M. Quintanilla, 0.

## FUTBOL SALA

### DIVISION DE HONOR

#### Grupo impar

Space Cargo, 1; Cajasur Córdoba, 2. Caja Segovia, 6; Alerta F. S., 3. Interviu Lloyd's, 3; A.D. Torrejón, 1. Sercoex, 5; Centro A. Málaga, 0. Toledo F. S., 5; Rueda Ponferrada, 0.

## BALONCESTO

### LIGA NACIONAL DE

#### 1.ª DIVISION «B» FEMENINA

#### Grupo «A»

Dulciora Universidad, 62; Medicina, 55. Compañía María, 40; Tintoretto, 85. Universidad Gr., 88; Club B. M. P., 69. Jesuitinas Caja Segovia, 100. Junta del Puerto, 67.

## LIGA NACIONAL

### 3.ª DIVISION MASCULINA

#### Grupo II

Europol CBS, 72; Cetipsa Cantalejo, 70. Colegio Diocesano, 99; So-ria, 91. C.D.U., 90; Avilacta, 53. Descansan JPM/Montevegas y Sarabris-Medina.

## BALONMANO

### CAMPEONATO NACIONAL DE 2.ª DIVISION MASCULINA

La Salle.A. Duero, 27; Palencia Fagor, 21. Inzamac, S. A. Con Cal, 19; Atrio Cuéllar, 32. Nava Caja Segovia, 22; O.M. Lourdes, 23. Descansa, Universidad León.

## VOLEIBOL

### CAMPEONATO DE

#### 2.ª DIVISION MASCULINA

#### Grupo Castilla y León

Universidad Dulciora, 3; Crisis/Diego Porcelos, 0. Universidad León, 2; I. Zorrilla/R. Mata, 3. Sp y SF Podium, 2; Alcázar/Ertoil, 3. Universidad SA, 3; A/Calle Mayor, 0.

**TENIS.**—Atlanta (Georgia - EE. UU.). Una doble falta, cometida en un momento crucial del tercer y definitivo set, hizo perder a John McEnroe su partido ante el alemán federal Boris Becker en la final del torneo de Atlanta. Becker, tercer preclasificado, se impuso a McEnroe, sexto favorito, por 3-6, 6-3 y 7-5 en un excelente partido que mostró tanto las opciones del alemán ante el Masters como la feliz recuperación para el tenis del neoyorquino.

**ATLETISMO.**—Un equipo español, formado por Vicente Polo, Santiago Llorente, Antonio Lupiáñez, Javier Martín y Alfonso Alvarez, se clasificó en undécima y penúltima posición de la prueba de relevos en carretera disputada en Hiroshima. El triunfo fue para el equipo etiope

# CLASIFICACIONES

## PRIMERA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
BARCELONA	15	8	6	1	20	6	22+ 6
Real Madrid	15	7	6	2	28	14	20+ 6
Ath. Bilbao	15	8	3	4	23	17	19+ 3
At. Madrid	15	7	5	3	17	15	19+ 3
Español	15	6	6	3	23	14	18+ 4
Mallorca	15	6	5	4	24	20	17+ 1
Sporting	15	6	4	5	19	16	16+ 2
Real Sociedad	15	6	3	6	19	16	15+ 1
Valladolid	15	5	5	5	14	15	15+ 1
Betis	15	6	3	6	17	21	15+ 1
Sevilla	15	5	4	6	20	17	14+ 2
Cádiz	15	5	4	6	11	16	14+ 2
Zaragoza	15	5	3	7	15	16	13+ 1
Las Palmas	15	5	3	7	22	24	13+ 1
Murcia	15	5	2	8	13	23	12+ 2
Osasuna	15	2	6	7	6	14	10+ 4
Racing	15	3	3	9	14	25	9+ 7
Sabadell	15	2	5	8	13	29	9+ 7

## SEGUNDA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
VALENCIA	15	8	4	3	18	10	20+ 6
Celta	15	9	2	4	27	16	20+ 6
Logroñés	15	7	5	3	21	11	19+ 3
Huelva	15	9	1	5	28	19	19+ 3
Málaga	15	6	6	3	19	11	18+ 4
Figuera	15	7	4	4	29	19	18+ 4
Coruña	15	7	4	4	22	16	18+ 2
Sestao	15	6	4	5	16	13	16+ 2
Rayo Valleca	15	5	6	4	13	15	16+ 2
Barcelona At.	15	6	4	5	21	15	16
Castellón	15	6	2	7	17	21	14+ 2
Oviedo	15	4	5	6	18	28	13+ 3
Elche	15	4	4	7	14	17	12+ 2
Castilla	15	4	4	7	11	19	12+ 4
Hércules	15	3	5	7	15	20	11+ 5
Bilbao Ath.	15	4	3	8	19	30	11+ 3
Cartagena	15	2	6	7	17	26	10+ 6
Jerez	15	1	5	9	8	27	7+ 7

## SEGUNDA DIVISION «B»

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
TENERIFE	14	9	3	2	24	10	21+ 7
Burgos	14	8	4	2	19	4	20+ 6
Lérida	14	8	3	3	22	8	19+ 5
Eibar	14	7	3	4	22	13	17+ 3
Salamanca	14	5	7	2	15	9	17+ 3
Granada	14	6	5	3	17	15	17+ 3
Alcira	14	6	4	4	14	10	16+ 2
Sanse	14	6	3	5	17	14	15+ 1
Pontevedra	14	5	5	4	15	14	15+ 1
Córdoba	14	4	6	4	20	23	14
Madrileño	14	3	7	4	18	17	13+ 1
Alcoyano	14	5	3	6	16	17	13+ 1
Mallorca	14	3	7	4	10	12	13+ 1
Orense	14	5	3	6	10	12	13+ 1
Almería	14	5	3	6	12	17	13+ 1
Gandía	14	4	4	6	19	20	12+ 2
Lugo	14	4	4	6	14	15	12+ 2
Albacete	14	5	2	7	11	15	12+ 2
Linense	14	4	3	7	11	13	11+ 3
Aragón	14	5	1	8	8	14	11+ 3
Ceuta	14	3	3	8	8	26	9+ 5
Poblense	14	2	1	11	10	34	5+ 9

## TERCERA DIVISION

### (GRUPO VIII)

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Ponferradina	16	14	1	1	28	9	29
Real Avila	16	11	4	1	36	6	26
C. Leonesa	15	9	5	1	33	13	23
Salmantino	16	9	3	4	28	15	21
Valladolid Pr.	16	8	4	4	30	12	20
Lerneño	16	8	4	4	31	18	20
G. Segoviana	16	8	4	4	25	20	20
Toreno	16	7	3	6	22	25	17
Zamora	15	6	4	5	38	18	16
Palencia C. O.	16	5	6	5	14	11	16
Medinense	16	7	1	8	12	22	15
Briviesca	16	6	3	7	17	32	15
At. Astorga	15	6	2	7	22	24	14
Bembibre	16	6	1	9	23	25	13
Laguna	16	5	3	8	21	31	13
Herrera	15	6	0	9	20	23	12
Cultural León	16	5	2	9	14	21	12
Dulciora Univ.	16	5	2	9	13	27	12
Benavente	15	3	4	8	19	29	10
Béjar Ind.	16	3	4	9	9	30	10
Guardo	16	3	1	12	11	39	7

## PRIMERA REGIONAL

### PREFERENTE. GRUPO «C»

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Arévalo Hijos	11	8	3	0	24	9	19
San José	12	8	3	1	24	10	19
San Pedro Lauki	12	7	1	4	23	14	15
Ciudad Rodrigo	12	5	4	3	14	11	14
Pedrajas	12	6	2	4	15	15	14
Guijuelo	12	5	4	3	12	12	14
Garrido	12	5	3	4	19	19	13
Peñafiel	11	5	2	4	18	10	12
Peñaranda	12	4	4	4	13	17	12
Olmedo	12	5	1	6	27	19	11
La Granja	12	5	3	4	24	24	11
Avila Promesas	10	5	0	5	15	12	10
Tudela Peñasca	12	3	3	6	20	25	9
Monterrey	11	3	2	6	14	30	8
Diamante	9	3	2	4	8	9	7
Castilla Race	12	2	2	8	14	18	6
Rioseco	12	1	4	7	8	22	6
Sequillo	12	1	3	8	12	31	5

## PRIMERA REGIONAL

### ORDINARIA

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Whisky Dyc	10	10	0	0	34	3	20
Cantalejo	12	9	1	2	57	18	19
Acueducto GM	11	8	1	2	27	12	17
Carbonero	11	7	2	2	29	21	16
Coca	10	7	0	3	26	19	14
Sp. Riazano	11	6	1	4	34	22	13
Valsain	11	5	2	4	14	15	12
Turégano	11	5	1	5	19	23	11
G. Ayllonesa	9	4	1	4	20	19	9
Sepúlveda	9	3	2	4	25	20	8
Bernardos	10	4	0	6	14	17	8
Olombrada	10	3	1	6	19	23	7
Veganzones	11	3	1	7	15	28	7
Bernuy	10	2	3	5	13	27	7
Mozoncillo	10	3	1	6	19	34	7
Cantimpalos	9	3	1	5	17	32	7
Valseca	9	2	3	4	14	31	7
Cabezuela	9	1	0	8	8	27	2
El Espinar	9	0	1	8	9	32	1

## TELEGRAMAS DEPORTIVOS

por solo tres segundos ante el de Gran Bretaña.

**ESQUI.**—La española Blanca Fernández Ochoa fue décima en el slalom gigante de Park City (EE.UU.), primera prueba de la Copadel Mundo femenina. Blanca hizo un segundo y sesenta centésimas más que la vencedora, la alemana occidental Michaela Greg (2.31.26). El sueco Ingemar Stenmark, de treinta y un años, ganó el sábado el slalom de Sestrières, primera prueba de esta especialidad puntuable para la Copa del Mundo.

**FUGBY.**—La selección española de rugby se aseguró su ascenso a la Primera División europea al apabullar a la de Alemania Federal por 50-0. El pri-

mer tiempo ya terminó con un rotundo 20-0 a favor de los españoles.

**FUTBOL.**—Diego Armando Maradona ha anunciado que no renovará su contrato con el Nápoles. «No consigo estar nunca en paz», dijo, refiriéndose al intento de agresión que sufrió el pasado 11 de noviembre y que se conoció ayer. «Aquí, en Nápoles, suceden cosas extrañas. Había decidido hace tiempo irme: ahora estoy seguro de que no renovaré mi contrato».

**GOLF.**—José María Olazábal quedó el segundo en el torneo de Ibusuki (Japón), a seis golpes del estadounidense Scott

Hoch, y gana con ello unos siete millones de pesetas.

**BOXEO.**—La plaza de Peñarribia, del distrito madrileño de Vallecas, fue escenario en la mañana de ayer de combates de boxeo que disputaban niños de entre 9 y 15 años, informa «El País». La reunión boxística contaba con permiso de la Junta Municipal de Distrito y estaba tutelada por números de la Policía Municipal. Los viandantes podían observar estos combates sin mediar pago alguno, puesto que se realizaban en lugar público abierto. No es ésta la primera ocasión en que se celebran espectáculos de este tipo, hecho que ha provocado denuncias y prohibiciones en otras localidades españolas, como Burgos y Lérida.



# ANUNCIOS POR PALABRAS

## ALQUILERES

ALQUILO o vendo local 80 m.<sup>2</sup> y sotano 90 m.<sup>2</sup>, en Segovia. Razón. Teléfono: 580200

ALQUILO local 120 m.<sup>2</sup>, zona José Antonio. Teléfono 420584 (horas oficina).

ALQUILO piso amueblado exterior. Teléfono 420685

## COMPRAS

COMPRO piso lujo pequeño céntrico. Tef.: 434257

COMPRO piso grande céntrico, mínimo 5 habitaciones, dos baños completos y servicio. Teléfono 431200 (horas oficina)

COMPRO piso céntrico, teléfono: 433617

## ENSEÑANZA

AULAS, se alquila para 10, 15 ó 25 alumnos, por horas o meses. Teléfonos 420035-424282

PREPARAMOS oposición completa de correos (textos-test inminente convocatoria (10.000 plazas). Información calle Gascos, 9. Teléfono 434010

## GANADOS

VENDO 350 ovejas. Teléfono 550455

VENDO 250 ovejas churras. Valdevarnés. Honorio Agueda.

## TRABAJO

SE NECESITA persona interna. Tiene compañera. Tef.: 485126

NECESITO tractorista, finca Parral de Pirón. Teléfono 496153

SE NECESITA empleada de hogar externa. Teléfono 427207

SE NECESITA asistenta. Teléfono 426925

NECESITO señora responsable para atender a señora mayor. Teléfono 423533

BUSCO vendedores autónomos para limpiamanos industrial, introducido en talleres (automoción a industrias) producto homologado por D.G.S., enviar datos, experiencia en el ramo a Ruiz Martín, calle Hípica, 12, 1.º F., 47007 Valladolid.

## TRASPASOS

EL HORNO de la Aldehuela traspasa sus actuales instalaciones por traslado a otro edificio de mayor capacidad y servicios. Teléfono 401086

## VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas)

CREDITOS instantáneos hipotecarios, con documentación bien y completamente preparada. (91) 7385425. Horario: 7 mañanas a 3 tardes. Lunes a viernes.

¡¡¡LE INSTALAMOS y decoramos su oficina, despacho, sala de juntas o salón de actos!!! (los hacemos a medida), «grandes facilidades de pago». «Lázaro Decoración», San Francisco, 34-36 (amplios aparcamientos a 50 metros).

ESTA SOLA solo, llámeme, contactos selectos, toda España. 91-2798751

HIPOTECAS. Gestionamos instantáneamente primeras y segundas. Hasta 20 años. Toda España. Cancelamos embargos. Teléfonos (91) 2466494 - 2462262 - 2560206. c/ Alcalá, 196. Madrid.

¡¡¡POR SOLO 5.000 pesetas al mes amueblamos toda su casa!!! Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

¡¡¡VISITE la sección de oportunidades!!!, «quedarás asombrado» (facilidades de pago). «Muebles Lázaro-Decoración». San Francisco, 34

¡¡¡AMUEBLAMIENTO de colegios, residencias, hoteles y centros oficiales!!! (los hacemos a medida). Cómodas facilidades de pago. «Lázaro Decoración». San Francisco, 34-36 (aparcamiento a 50 metros)

## AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

LLANCASA, pisos locales, naves, fincas y solares. Ladreda, 25, 1.º. Teléfonos 425358 y 435962

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

MEJIAS San Rafael: Chalets, pisos, apartamentos, parcelas, fincas. Teléfono 171982.

## VENTAS

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Tel.: 485176. Fuentemilanos.

AZULEJOS Tabanera, exposición y venta José Zorrilla, 50 y Crta. Arévalo Km.2. Teléfono 420826

SE VENDE piso en La Granja, 4 dormitorios. Teléfonos 471160, 471068

SE VENDE parcela en La Granja, 2.080 m.<sup>2</sup>. Urbanización Peñalara. Teléfs.: 471160 y 471068

SE VENDE piso parque Robledo, 3 dormitorios, 2 baños, salón comedor, cocina amueblada y plaza garaje. Teléfono 424713

¡¡¡LE AMUEBLAMOS y decoramos toda su cocina con electrodomésticos, radio y televisión!!! (por muy poco dinero al mes, sin entrada). «Lázaro Decoración». San Francisco 34-36 (aparcamiento a 50 metros).

¡¡¡TRESILLOS, muchos tresillos y muebles convertibles!!! -los hacemos a medida- con perfecto diseño (facilidad de pago). «Lázaro Decoración». San Francisco, 34-36 (aparcamiento a 50 metros).

¡¡¡COLCHONES!!!, sensacional surtido de colchones con las mejores marcas del mundo: «Flex, Picoín, Dormilón». Fabulosas facilidades de pago. «Lázaro Decoración», San Francisco, 34-36.

¡¡¡LA CASA de las lámparas enorme surtido!!! Muebles Lázaro. San Francisco, 34

VENDO jaulas de conejos, 40 madres y gazapos. Teléf. 500418. Torreiglesias.

VENDO local 40 m.<sup>2</sup> instalado. Teléfono 430885

VENDO 8 formas de hierro 12 metros para nave. Emilio Adrados. Pinarnegrillo.

VENDO local 244 m.<sup>2</sup>. Nueva Segovia, a 21.000 pts. metro. Teléfono 431504

VENDO retroexcavadora mixta, cargadoras de neumáticos y cadenas. Talleres Domingo. Teléfono 423589

## NOTAS DE ECONOMIA

### EUROCOMERCIO 87, SALON DE LA DISTRIBUCION Y EL EQUIPAMIENTO COMERCIAL

Entre los días 23 y 26 de mayo de 1987 tendrá lugar, en el marco del Pabellón 11 del Recinto Ferial de Ifema, situado en la Casa de Campo de Madrid, la segunda edición del Salón profesional de la Distribución y el Equipamiento Comercial, EUROCOMERCIO 87, cuya superficie de exposición está previsto que supere los 6.000 metros cuadrados netos.

La existencia de 75.000 establecimientos en la Comunidad de Madrid, las ventajas que ofrece la plataforma ferial madrileña para un amplio espectro del sector y, ciertamente, la urgente necesidad de modernización que exige el subsector de la Distribución, son razones de peso para la celebración y potenciación de este Certamen, que aspira a internacionalizarse, debido al acelerado proceso de integración de la economía española en las estructuras comunitarias, y a la construcción de los nuevos recintos feriales de Madrid.


### ¿Tiene Vd. sauna?

Adquiera ahora una sauna para su casa, chalet o negocio y disfrute en familia de sus numerosos beneficios sobre el organismo.

● Instalación y mantenimiento en toda España  
● Fácil instalación en una vivienda particular  
● No se necesitan obras de albanilería.  
● No se producen olores ni humedades.

**CARFER** saunas finlandesas  
Trav. de las Cortes, 42. 1.º 3.º  
Tel. 93-240 53 76  
HOSPITALET (Barcelona)

**FORBES** INSTALACION Y DISEÑO REPORTIVO  
Av. de Alberto Alcocer, 26-4.º E  
Tel. 298 00 20 - 259 43 41.  
28036 Madrid



**JUNTA DE CASTILLA Y LEON**  
Consejería de Obras Públicas y Ordenación del Territorio  
Dirección General de Obras Públicas e Infraestructuras

## SUBASTA CON ADMISION PREVIA

El Boletín Oficial de Castilla y León n.º 133 de 21 de noviembre de 1986, publica la Resolución de la Consejería por la que se anuncia la contratación de las obras comprendidas en el siguiente expediente:

— Clave: 1.6-SG-1. SEGOVIA. Acondicionamiento de obras de fábrica y estructuras.

Presupuesto de contrata: 40.498.064 pesetas.

Las propuestas habrán de ser entregadas en mano en la Oficina Receptora de Pliegos de la Dirección General de Obras Públicas e Infraestructuras, Avda. José Luis Arrese, s/n., 2.ª planta, Valladolid, de lunes a viernes de 9 a 13 horas, hasta las 12 horas del día 16 de diciembre de 1986.

0		1		2		3		4		5		6		7		8		9	
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
51600	65.000	51601	25.000	51602	25.000	51603	27.500	51604	25.000	51605	25.000	51606	25.000	51607	25.000	51608	25.000	51609	27.500
51610	27.500	51611	25.000	51612	25.000	51613	27.500	51614	25.000	51615	25.000	51616	25.000	51617	25.000	51618	25.000	51619	27.500
51620	27.500	51621	25.000	51622	25.000	51623	27.500	51624	25.000	51625	25.000	51626	25.000	51627	25.000	51628	25.000	51629	27.500
51630	27.500	51631	25.000	51632	25.000	51633	27.500	51634	25.000	51635	25.000	51636	25.000	51637	25.000	51638	25.000	51639	27.500
51640	27.500	51641	25.000	51642	25.000	51643	27.500	51644	25.000	51645	25.000	51646	25.000	51647	25.000	51648	25.000	51649	27.500
51650	27.500	51651	25.000	51652	25.000	51653	27.500	51654	25.000	51655	25.000	51656	50.000	51657	25.000	51658	25.000	51659	27.500
51660	27.500	51661	25.000	51662	25.000	51663	27.500	51664	25.000	51665	25.000	51666	695.000	51667	10.000.000	51668	695.000	51669	27.500
51670	27.500	51671	25.000	51672	25.000	51673	27.500	51674	25.000	51675	25.000	51676	25.000	51677	25.000	51678	25.000	51679	27.500
51680	27.500	51681	25.000	51682	25.000	51683	27.500	51684	25.000	51685	25.000	51686	25.000	51687	25.000	51688	25.000	51689	27.500
51690	27.500	51691	25.000	51692	25.000	51693	27.500	51694	25.000	51695	25.000	51696	25.000	51697	25.000	51698	25.000	51699	27.500
52600	20.000.000	52601	1.525.000	52602	25.000	52603	27.500	52604	25.000	52605	25.000	52606	25.000	52607	25.000	52608	25.000	52609	27.500
52610	27.500	52611	25.000	52612	25.000	52613	27.500	52614	25.000	52615	25.000	52616	25.000	52617	25.000	52618	25.000	52619	27.500
52620	27.500	52621	25.000	52622	25.000	52623	27.500	52624	25.000	52625	25.000	52626	25.000	52627	25.000	52628	25.000	52629	27.500
52630	27.500	52631	25.000	52632	25.000	52633	27.500	52634	25.000	52635	25.000	52636	25.000	52637	25.000	52638	25.000	52639	27.500
52640	27.500	52641	25.000	52642	25.000	52643	27.500	52644	25.000	52645	25.000	52646	25.000	52647	25.000	52648	25.000	52649	27.500
52650	27.500	52651	25.000	52652	25.000	52653	27.500	52654	25.000	52655	25.000	52656	50.000	52657	25.000	52658	25.000	52659	27.500
52660	27.500	52661	25.000	52662	25.000	52663	27.500	52664	25.000	52665	25.000	52666	25.000	52667	25.000	52668	25.000	52669	27.500
52670	27.500	52671	25.000	52672	25.000	52673	27.500	52674	25.000	52675	25.000	52676	25.000	52677	25.000	52678	25.000	52679	27.500
52680	27.500	52681	25.000	52682	25.000	52683	27.500	52684	25.000	52685	25.000	52686	25.000	52687	25.000	52688	25.000	52689	27.500
52690	27.500	52691	25.000	52692	25.000	52693	27.500	52694	25.000	52695	25.000	52696	25.000	52697	25.000	52698	25.000	52699	27.500
Terminaciones	530 ..... 27.500	Terminaciones	731 ..... 25.000	Terminaciones	092 ..... 25.000	Terminaciones	163 ..... 27.500	Terminaciones	044 ..... 25.000	Terminaciones	486 ..... 25.000	Terminaciones	856 ..... 25.000	Terminaciones	049 ..... 27.500	Terminaciones	089 ..... 27.500	Terminaciones	859 ..... 27.500
	600 ..... 40.000						283 ..... 27.500		064 ..... 25.000										9 ..... 2.500
	00 ..... 15.000						553 ..... 27.500		304 ..... 25.000										
	0 ..... 2.500						723 ..... 27.500		784 ..... 25.000										
							3 ..... 2.500												

PREMIOS ESPECIALES	FRACCION	SERIE	PREMIO ACUMULADO	POBLACION
23.000.000 Ptas.	9.º	3.º	25.000.000	GUECHO
	5.º	4.º	25.000.000	GUECHO
Núm. 52600	3.º	12.º	25.000.000	GUECHO
PRIMER PREMIO	1.º	17.º	25.000.000	GUECHO
	2.º	19.º	25.000.000	GUECHO



# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

## Nuevas negociaciones España-EE.UU. para reducir efectivos americanos

Madrid.— Esta mañana, a las 10,00 horas, comenzó en Madrid una nueva ronda de negociaciones entre la delegación española

y estadounidense para estudiar la reducción de efectivos americanos en suelo español.

Las conversaciones se celebran en un chalet del Ministerio de Asuntos Exteriores, situado en una zona residencial de la capital de España.

Un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores comunicó a los periodistas presentes que no habría declaraciones y que sólo se permitiría realizar fotografías en la escalera de acceso al edificio.

La representación española está presidida por Máximo Cajal López, secretario general de Política Exterior. El embajador español en Washington, Gabriel

Mañueco, también asiste a las negociaciones y otras personalidades.

La delegación americana está integrada por el embajador y, además, por Adrián Bassora, jefe de la Misión; Marten van Heuven, director de la Oficina para Asuntos de Europa Occidental del Departamento de Estado; Robert Service, consejero político y Donald Planty, consejero para negocios políticos-militares y otras personalidades.—Efe

### El campo

## Información por ordenador

Madrid.— El campo español podrá acceder en 1988 a datos de información agraria facilitados por terminales de ordenador, de acuerdo con un programa conjunto Ministerio Agricultura-Comunidad Europea denominado «Ibertex Agrario».—Efe.

### En enero-junio de este año

## 33.781 millones de pesetas cobraron los trabajadores por sentencias de magistraturas

Los trabajadores cobraron por sentencia de Magistratura de Trabajo la cantidad de 33.781 millones de pesetas en los seis primeros meses del año, según fuentes del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social. De ellos, más de 14.000 millones fueron pagos por despido.

En los seis primeros meses del año se resolvieron en las magistraturas de Trabajo, 156.400 asuntos. La mayor parte de ellos fueron conflictos individuales. En 64.000 casos la sentencia dictada por el magistrado fue a favor

del trabajador y en otros 35.000, desfavorable. Un total de 26.000 asuntos concluyeron en despido.

A lo largo de todo el año 1985 se resolvieron en Magistratura un total de 293.100 asuntos que representaron una cantidad reconocida a los trabajadores de más de 62.000 millones de pesetas.

La comunidad autónoma que mayor número de casos planteados ante Magistratura resolvió fue la de Valencia con 28.100, seguida por Andalucía y Cataluña, con 27.096 y 26.055, respectivamente.

## EN TELEGRAMA

### ESPAÑA

**LA INFLUENCIA DE LAS CENTRALES NUCLEARES** en el desarrollo económico de la zona en que están ubicadas se debate en las XXV Jornadas Anuales del Fórum Atómico Español, que comienzan hoy en Barcelona.

**LA JUNTA DE FISCALES DE SALA** del Tribunal Supremo, que preside el fiscal general del Estado, Javier Moscoso, estudiará hoy la resolución del Pleno de la Audiencia Territorial de Barcelona, por la que se acordó exculpar al presidente de la Generalidad de Cataluña, Jordi Pujol en el caso Banca Catalana.

**EL DUQUE DE ALBA** ha sido nombrado por unanimidad presidente del Patronato de la Fundación Jiménez Díaz.

**EL PRESIDENTE DE LA ORGANIZACION MEDIA COLEGIAL**, Ricardo Ferré, ha anunciado que la institución que preside presentará un contencioso-administrativo contra el reciente decreto de ampliación de la Ley del Aborto.

### EXTRANJERO

**LAS AUTORIDADES FRANCESAS** confirmaron ayer la expulsión de Juan José Arruti López, presunto integrante del grupo terrorista ETA-Militar. Arruti López había sido detenido ayer y fue entregado a las autoridades españolas hacia las 16,00 horas.

**ALEMANIA FEDERAL ADELANTO** durante el año en curso a Estados Unidos y es ya el primer exportador mundial, según el último informe del Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio (GATT).

**DELEGADOS DE PORTUGAL Y CHINA** se reunirán este mes en Pekín para celebrar una nueva ronda de conversaciones sobre el futuro de Macao, anunció hoy la radio de este territorio chino bajo administración portuguesa.

### En Perth

## El Papa concluye su visita a Australia

Sus últimas reflexiones fueron dedicadas al matrimonio y la familia

Perth (Australia).— Las últimas reflexiones en voz alta del Papa Juan Pablo II en Australia fueron destinadas al matrimonio y la familia, pilares decisivos de la Iglesia en las sociedades secularizadas, según su pensamiento. En la misa celebrada ayer en el hipódromo Belmont de esta ciudad, y ante unas cien mil personas, la mayor concentración masiva en la corta historia de esta ciudad (fundada en 1829), el Pontífice habló de la familia como Iglesia doméstica a través de la cual pasa el futuro de la iglesia y del mundo.

El Papa Juan Pablo II inició ayer en la ciudad de Perth, del oeste australiano, la última etapa de su visita a este país y una hora después de su llegada, a las 13,30 locales, 5,30 horas gmt, ofició una multitudinaria misa al aire libre.

El Papa fue recibido en el aeropuerto por alrededor de mil personas que ondeaban banderas vaticanas y exhibían pancartas con la leyenda «Juan Pablo II, te amamos».

El Papa fue saludado por autoridades civiles y del Estado y abandonó el aeropuerto en el blindado papamóvil para dirigirse hacia el gigantesco Belmont Park, donde se calcula que alrededor de sesenta mil personas asistieron a la misa.

Por la mañana, Juan Pablo II había oficiado su primera misa al aire libre en un parque situado en la ciudad de Adelaida. Asistieron a ella más de cien mil personas de acuerdo con los organizadores.

El Papa concluye su gira por Australia hoy lunes, cuando emprenda su viaje hacia las islas Seychelles.—Efe.

## Con el inglés oficial no ha cambiado la vida en California

Los Angeles (California, EE.UU.).— Casi un mes después de ser aprobada la polémica Propuesta 63, que establece el inglés como idioma oficial de California, la vida del Estado norteamericano con mayor número de hispanoparlantes parece no haber sufrido cambios significativos.

La educación bilingüe, bajo estrecha vigilancia de los líderes latinos, se desarrolla normalmente, y los traductores que laboran en los tribunales parecen estar convencidos de que nunca serán despedidos.

Los medios de comunicación en español y otros idiomas de las minorías étnicas, lejos de atenuar su actividad han puesto en práctica nuevos proyectos de desarrollo.—Efe

## HA MUERTO CARY GRANT



El ídolo de la pantalla cinematográfica, Cary Grant, que durante décadas encantó a los aficionados al cine con su brillo y elegancia, falleció la pasada noche de un derrame cerebral masivo.

Al ingresar la noche del sábado a las 9,20 al hospital de Sain Luke de la ciudad de Iowa, Grant, de 82 años, estaba en coma y con síntomas de un derrame cerebral, reveló el cardiólogo James Gilson, que atendió al actor.

Falleció a las 11,22, de la noche, hora local, unas seis horas después que dijera sentirse indispuesto, durante un ensayo en un teatro local.

Grant comenzó su carrera artística en un teatro de Vaudeville en la década de 1920 y desde allí su trayectoria no se detuvo hasta convertirse en uno de los actores románticos más idolatrados en Estados Unidos.

En la fotografía, Cary Grant con su última esposa, Bárbara Harris (Telefoto Ap)

## El Papa, en las islas Seychelles

Victoria.— El Papa Juan Pablo II llegó hoy a esta capital de las islas Seychelles en su última etapa de su viaje por países del Pacífico y el Índico.

El Papa permanecerá alrededor de seis horas en esta capital antes de partir rumbo a Roma.—Efe.

### Banca Catalana

## Pujol acusa al Gobierno

Barcelona.— Jordi Pujol, en su calidad de secretario general de CDC, dijo ayer, en el mitin final de la IX fiesta del partido, que «lo que ha pasado es responsabilidad del Gobierno». El presidente de la Generalidad pronunció un discurso de más de una hora y media de duración, cuyo contenido estuvo dedicado en sus tres cuartas partes a comentar la querrela sobre Banca Catalana, sin mencionarla, mostrándose irritado en algunas ocasiones. «No fue casualidad —dijo refiriéndose a la querrela—, ni tampoco una conjunción de casualidades. Ha sido responsabilidad del Gobierno central».—Efe.

## Sindicatos Jóvenes de Europa, contra las centrales nucleares, el racismo y la xenofobia

Barcelona.— La VI asamblea de la Confederación Europea de Sindicatos Jóvenes (CES), reunida en Barcelona, debate hoy la ponencia en la que se propone el desmantelamiento total de las centrales nucleares.

El programa de esta jornada se completará con la presentación y estudio de las ponencias relativas a la lucha contra el racismo y la xenofobia.

En esta VI asamblea de la CES, que se clausura el próximo miércoles, participan 53 delegados de 18 países sobre un total de 28 organizaciones sindicales que representan a 40 millones de trabajadores europeos.—Efe.